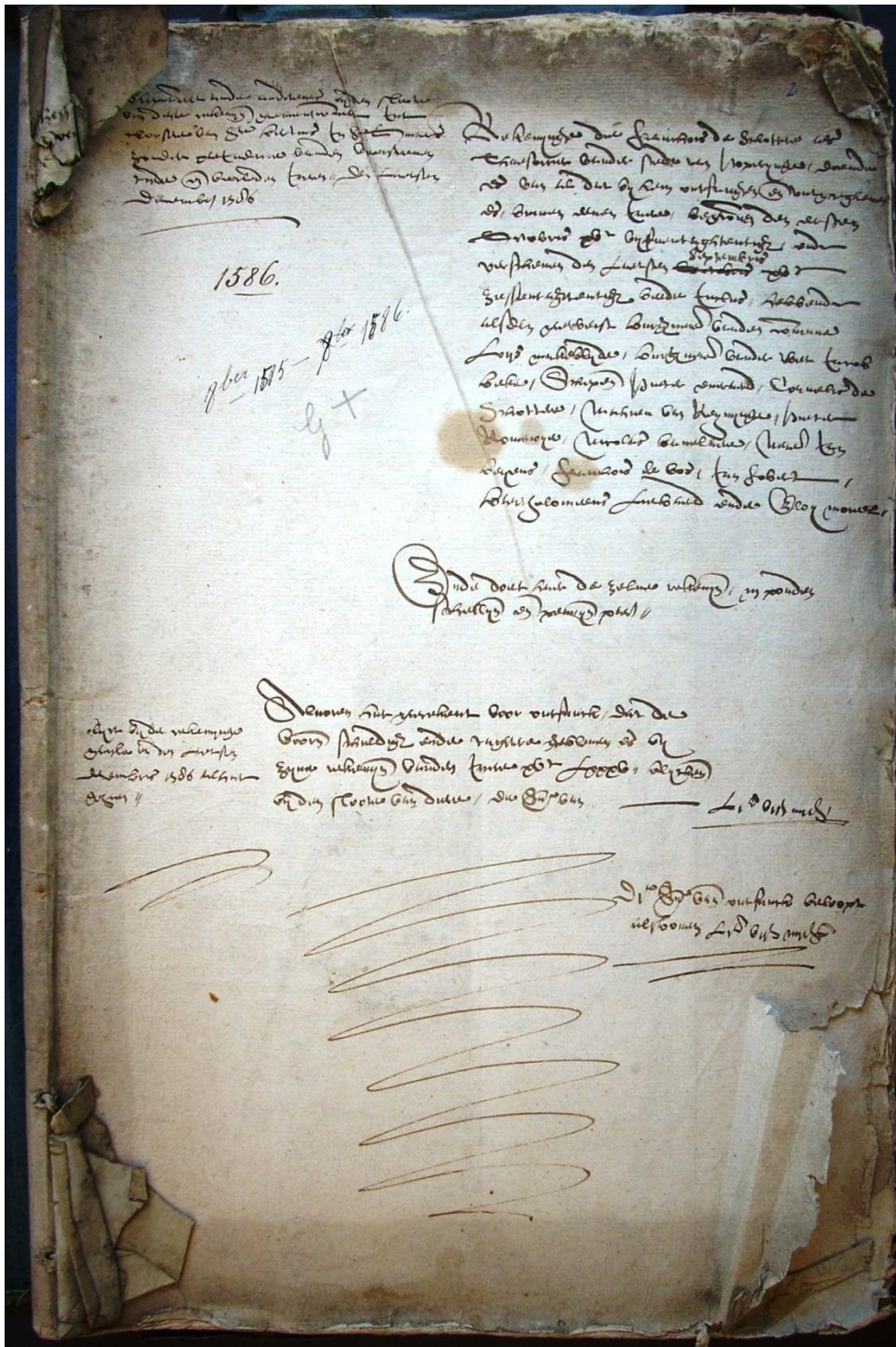


# De stadsrekening van Poperinge 1585 – 1586



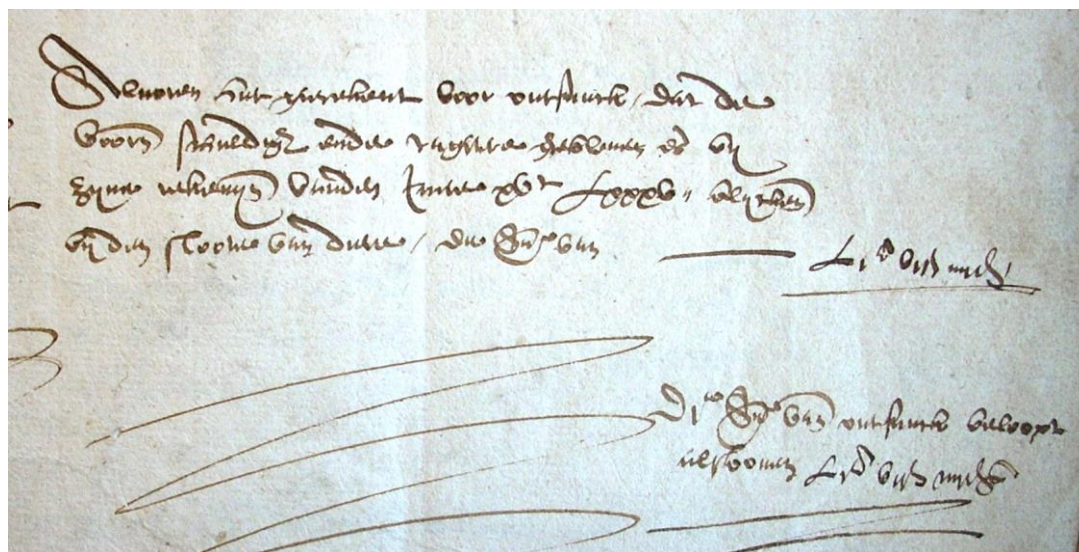
Guido Vandermarliere

2013

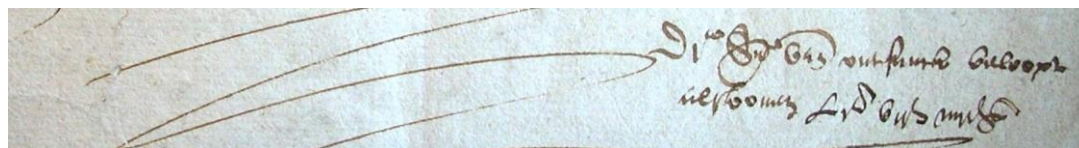
Folio 2

Rekenynghe die Franchois de Schottere als thresorier vanden stede van Poperynghe doende es van al dat by hem ontfanghen ende vutghegheven es binnen eenen jaere, beghonnen den eersten octobris xvc vijfventaghtentich ende verschenen den laetsten septembris xvc zessentachtentigh beede inclus hebbende alsdan gheweist burghmeester van de commune **Loys Makeblyde**, burghmeester vanden wet **Jacob beke**, schepenen **Pieter Everaerd**, **Cornelis de Schottere**, **Mahieu van Renynghe**, **Pieter Rouvroye**, **Nicvolas Bamelaere**, **Meester Jan Beyens**, **Franchois De Vos**, **Jan Fobert**, **Barthomoleus Liebaerd** ende **Eloy Moreel**.

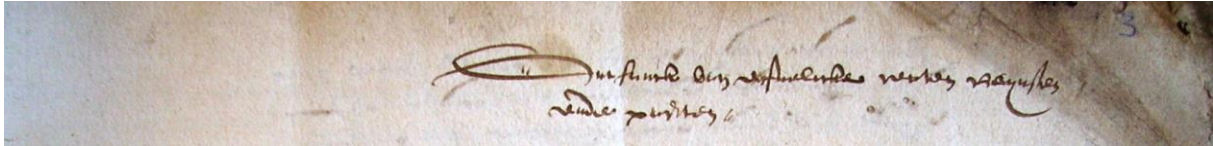
Ende doet haer de selve rekenynghe in ponden, schellinghen ende penninghen parisis.



Alvooren heeft gerekent voor ontfanck dat de voornoemde schuldigh ende taghtere gebleuen es by zijne rekeninghe van den jaere xvc lxxxv, blyckende by den sloote van diere – de somme van – li pond vij schele parisis



**Diste somme vande ontfanck beloopt als boven - li pond vij schele parisis**



### Ontfanck van erfvelicke renten, cheynsen ende paghten

Eerst van **Jan Vandernoote**, pachtere vande erfve van de stede onder zyn huus ter Coppernolle, groot een lyne xxxi roeden, ghevallen te voorscreven Baemesse lxxxv, en es gheen opheve, nogh ontfanck gedaen vut oirzake van de depopulatie vanden lande - dus hier - nyet

Item de taille van een lyne preter twee roeden elstland inden Hamhouck, laetsmael ontbloom by **Lauwers Pilgrem**, nu ten tyden oudt acht jaeren, es onghehouwen, dus hier van ghelycken - nyet

Item de taille van drie vierendeel min iij roeden elstlants inden Hipshouck laetsmael ontbloom by **Eloy Meerlevede**, nu ten tyden oud ix jaeren, es onghehouwen dus hier - nyet

Item den **Hondsgracht**, competerende der stede es vut pachte - dus hier van gelycken - nyet

Item ontfanghen van **Pieter Rouvroy** ende d'aeldynghen van **Loys van Ghoosteene** over den pacht van Sint Bertinsvyvere ter Noordstraete, ghevallen ter voorscreven Baemesse lxxxv, ende es tzeste jaer van negende - iij pond parisis

Item van d'aeldynghen van **Willem de Rycke** ende **Pieter De Worm**, over den pacht van St. Jans vyvere ghevallen te Bamesse voorscreven ende es tzeste jaer van negene - iij pond parisis

Item Onse Vrouwe vyvere inde nyeustraete es vut pachte ende nyet verhuert - dus al hier - nyet

Item van de aeldynghen van wylen **Corneel Stilte** over den pacht vanden hommelhove ter Noordtstraete vyvere en es van de voorscreven jaerschaere nyet ontfanghen vut causen van der insolventie van de voorscreven wylen Cornelis Stilte - dus hier - nyet.

Item van **Pieter Rouvroy** over den pacht van de erfve neffens de voorseide vyvere, groot xix roeden ende breedt van vooren ter straete iij vierendeel van een roede, gevallen te Baefmesse lxxxv - vi pond parisis

Item van de zelve **Pieter Rouvroy** over de recognitie van zijne pitgalghe staende op de voorseide vyvere, gevallen te baefmesse lxxxv - als boven - vi schele parisis

Item van d'aeldynghen van **Pieter De Worm** over den pacht van xiiij roeden landt onder zyn huus jehens over Sint Jans vyvere, naer dvuytwysen van zes paelen waerop hy ghehouden was te stellen een nyeu huus binnen derden jaere van zynen pacht, met bewys vande pachtbrieff eertyds ghezien, op pene van dubbelen landspacht - ghevallen ter voorseide Baemesse lxxxv - xv schele parisis.

Item van **Willem de Rycke** over de pacht van xxxij roeden lands onder thuus ende backerie daer hy woont streckende van de nieuwe vierstede tot an St. Jansvyvere, ende commende tot aen de paele die staet vooren opden dam, gevallen ter voorseide Baefmesse lxxxv ende es teerste jaer van ix - iij pond parisis

Item van de weduwe ende daeldynghen van **Meester Jacob Pillaerd** over de huere van thien roeden erfve ten zuudzyde van de Sint Jansvyvere, tusschen de poorte van d'aeldynghen van **Jaques Oudegheerste** ende 't **Coddenaerstraetken**, gevallen ter voorseide Baefmesse lxxxv, en es gheen opheve gedaen duer d'absencie vande zelve weduwe ende aeldynghen ende onbetwoonthede vande huuse - dus hier - nyet

Item de zelve wedewe ende aeldynghen over den pacht vande erfve onder zyn twee huuzen, staende ant voorseyde Coddenaerstraetken ende an thuus van d'aeldynghen van **Kaerle Sys**, ghevallen als boven en es van ghelycken nyet ontfanghen, ter cause als vooren dus hier van gelycken – nyet

Item van de wedewe **Gregoris Cloribus** over den pacht van de erfve onder haer huus op de Beestenmaerckt, ghevallen te Baefmesse als boven – xl schele parisis.

Item van de aeldinghen van **Gillis Deberch filius Joris**, over den pacht van 't straetken tusschen d'erfve van **Cornelis van Bethleem** ende den voornoemde aeldynghen, breedt zes voeten ende lanck xiiij roeden, ghevallen als boven – sl schele parisis.

Item 't straetken van de stede ter rirole op de nyeuwe marct, tusschen thuus van **Pieter Everaerdt** ende derfve van **Steven Canen** loopende achterwaert totter beke es oopene ende vut pachte – dus hier voor – memorie

Item van **Maillard de Peckere** over den pacht van drie ghemeten landts onder elst ende meersch inde prochie van **Bertene**, ghezeyt **Garonde**, borghe ende principael **Kaerle Butstraen** en es by desen thresorier nyet ontfanghen ter cause vande voorseyde depopulatie ende verwoesthede vande lande – dus hier voor gelycke – memorie

Item 't straetken tuysschen thuus van **Jacob van Lovelde ende Jan van Daele**, breet vijff voeten ende lanck ix roeden, es vut pachte, dus hier voor ghelycke – memorie

Item vande wedewe van **Jacob Debergh** over den pacht van een half gemet lands ten Zwynlande, ghevalen ter voorseyde Baefmesse ende es nyet ontfanghen vut cause dat tselve land heeft gelegen zonder note dus hier – nyet

Item van **Jan van West** over den pacht vande nedersten overdraege met vier ghemeten lx roeden lands, toebehorende myn heere van Oguys metghaders viij ghemeten den zelve heere toebehoorende ende noch vijf ghemeten lands ofte daeromtrent ghehouden in eeuwighen cheynse van tclooster van de dunnen en es by den thresorier nyet ontfanghen vut cause vande voorseyde verwoesthede – dus hier – nyet

Item van **Passchier Wyts** over den pacht vanden oppersten overdraegh ende zes gemeten lands daermede gaende en es by de selve thresorier van ghelycken nyet ontfanghen, ter cause als boven - dus hier van ghelycken – nyet

Item t'straetken tusschen thuus van **Cornelis De Schottere** ende de wedewe van **Pieter Vramboudt** es vut pachte ende betemmert op 'tverband van passagie vuer de ghebeueren totter beke omme te haelen huerliede nwatere, nare d'ordonnancie vande xvijde octobris xvc lxxv – dus hier voor – memorie

Item de partie van lande groot metter dreve ende de waterpit vijftich roeden liggende jeghens 't land van **Lauwreyns de Groote** op de **Brugghestraete anden muelenpit** inden Eduwaerdhouck - es vut pachte ende eertyden ghehouden ten behouve van **de bryckerie** van de stede – dus alhier voor gelycke – memorie

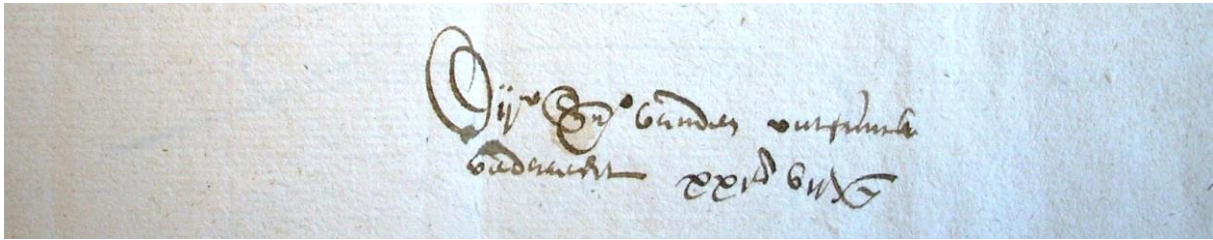
#### *Folio 5*

Item de caulchierechte en zyn ter voorseyde jaer nyet verpacht geweest nochte ontfangen ter cause vande voorleden depopulatie, troublen ende beroerten – dus hier – nyet

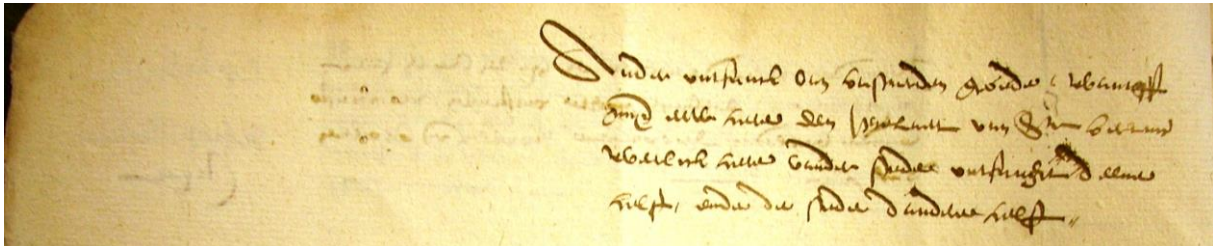
Item van d'officieren van de raeuwe pertse over stederecht te wetene een schele parisis van elcke lakenen hebben danaff nyet ontfanghen inde busse - dus hier van ghelycken – nyet.

Item de wedewe van **Kaerle DeRoode** over den pacht vander erfve onder d'assecot ter zyden van de watermeulen ende speye, ghevallen te baemisse lxxxv; vut cause, dat tselve assecot verbrandt es – dus hier van gelycken – nyet

Item de voornoemde tresorier en heeft gheenen ontfanck ghehadt van stedeboeten over huer derde met den heere ende officieren – dus hier oick – nyet

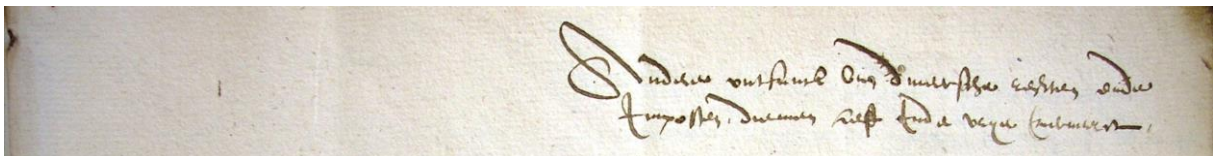


**D ij de somme vanden ontfanck bedraecht xxi pond vij schele parisis**



**Andere ontfanck van bastaerden goede, wanaff mijn eerw heere den prelaet van St. Bertins weerlick heere vander stede ontfanght d'eene helft ende de stede dandere helft**

Van bastaerden goede en es byden voornoemde thresorier nyet ontfanghen geweest, vut oirzaeke dat binnen den voorseide jaere geene successie gevallen es, dus alhier – nyet



**Andere ontfanck van diversche rechten ende imposten daermen heft inde vrye jaermarkt**

Vanden rechten ter voorseide jaermaercte en es by den zelven thresorier ten voorseide jaer nyet ontfanghen, ter cause van de vervallen neerynghe ende depopulatie als boven – dus hier – nyet

Ontfangen ontfaen d'indien uff de den wijnen  
 d'indien d'indien d'indien d'indien d'indien  
 ontfangen ontfaen d'indien d'indien d'indien  
 d'indien d'indien d'indien d'indien d'indien  
 ontfangen ontfaen d'indien d'indien d'indien  
 d'indien d'indien d'indien d'indien d'indien  
 ontfangen ontfaen d'indien d'indien d'indien  
 d'indien d'indien d'indien d'indien d'indien  
 ontfangen ontfaen d'indien d'indien d'indien  
 d'indien d'indien d'indien d'indien d'indien

**Ander ontfanck vander assijze van wijnen, azijn ende ghebranden wijn, wanaff men ontfanct viij stuyvers van elcken stoop wijns, xvi schele parisis van elcken amborghen tonne azijn metghaders viij schele parisis van elcken stoope ghebranden wijn, by collectatie ende verghaderynghe zonder verpachtynghe onder de contrerolle vander stede**

Eerst ontfanghen vande wijnyasse gevallen binnen den voorseide jaere, boven alle affpreterynghe blyckende byder certificatie van **Nicolas Bamelaere**, hebbende bedient het contrerolleurschap vande stede, conforme den ontfanckbouck vande voorseide thesorier ende contrerolle van de voorseide contrerolleur - de somme van - ix c xxxvij schele iij deniers parisis

Item van de assyze van de azyne naer tbewys vande voorseide letteren van certificatie, ontfanckbouck ende contrerolle de somme van - viij pond xix schele parisis

Item van de assyze van de ghebranden wijne naer gelyck bewys - de somme van - xix pond vi schele parisis

T'ijde somme vanden ontfanck bedraecht ij m viij c iij pond xvij schelviij deniers  
 parisis

**T'ijde somme vanden ontfanck bedraecht ij m viij c iij pond xvij schelviij deniers parisis**

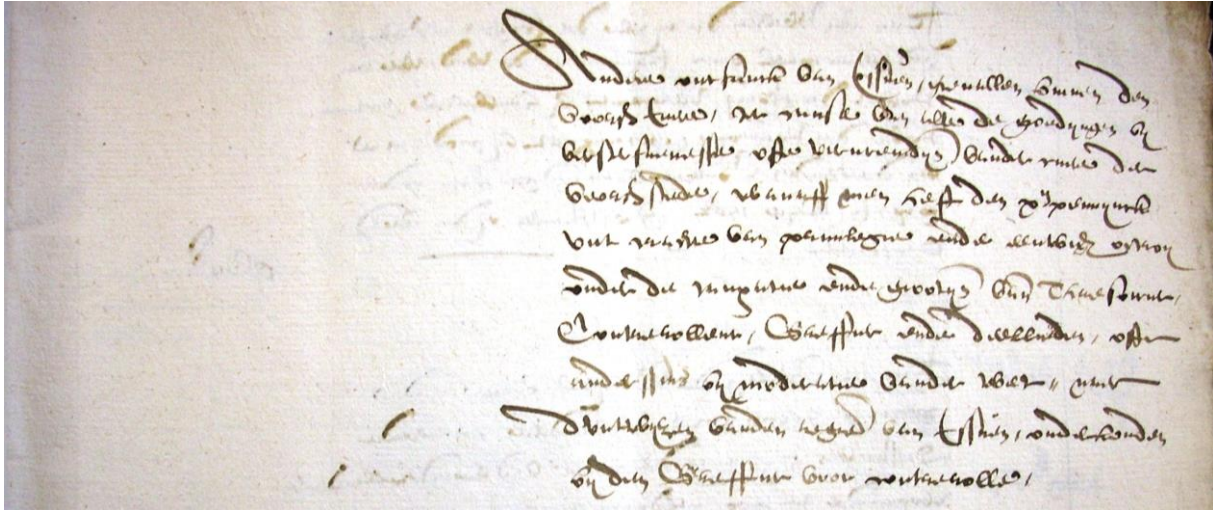
*Ander ontfaenck vande inlandsche bieren op dit dier  
 wintertijde van alle bieren die in de provincie van  
 Flandre, Doubrin, ende in de provincie van  
 grooten, vutlandsch ende inlandsch, in alle  
 de sommen, vande de vornoemde bieren, Gasen  
 Simelien, ende vande de ontfaenck van  
 Gasen, Champagne,*

**Ander ontfaenck van de assyze op de bieren wanaff men ontfaenct xxx schele parisis van elcke tonne dobbelbier, iiij pond parisis van elcke tonne groot bier, vutlandsch ende inlandsch, onder de contrerolle vande voornoemde Nicolas Bamelaere ende conforme den ontfaenckbouck vande voornoemde thresorier**

Ontfanghen van der assyze van alle de bieren ghesleten binnen den vorseide jaere boven alle preterynghe van de billetten, naer tbewijs vande rectificatie vande voornoemde contrerolleur ende conforme den bouck vander collecteur van desen thresorier - de somme van - i m vi c lxxvij pond iiij schele ij deniers parisis

*De vierde  
 Somme van alle bieren ontfaenck bevoort  
 des vorseide in 6<sup>ten</sup> Levee, mits mits*

De vierde somme vande ontfaenck bemoopt als vooren i m vi c lxxvij pond iiij schele ij deniers parisis



**Ander ontfanck van issuen gevallen binnen den voorseide jaere, ter cause van alle de ghoedinghen by versterfvenesse ofte vervremdynghe vande cuere der voorseide stede, wanaff men ontfanct den xde penninck vut crachte van privilegie ende eeuwich octroy onder de tauxatie, moderatie ende grootynghen vanden thresorier, contrerolleur, greffier ende deellieden offte andersins by moderatie van de wet, naer vuytwysen vanden register van issuwen onderhoudende by den greffier voor conterrolle**

Eerst ontfaen van Waerand de Lozeime over dissue vanden goede van janneken de dochtere van Pieter Vramboul vut opgecommen by de successie van haudere vadere ende moedere, vervremt by huwelicke met den voornoemde Waerand, portere van Belle, den xxijde aprilis xvc lxxxvi, de somme van ic iiij xx vij pond paris

Item vanden zlven over dissue vanden goede der zelve dochtere upgecommen byde affligheyde ende successie van Clays Vramboul haeren grootvadere ten zelve daghe de somme van iiij xx xvi pond paris

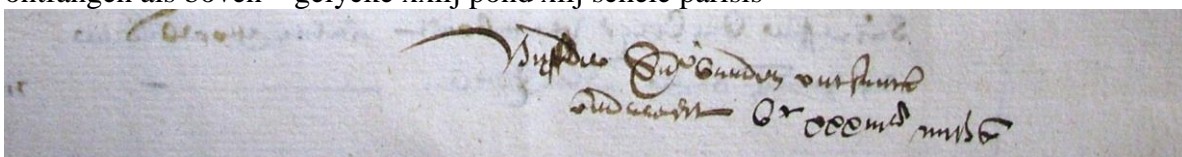
Item van Jan Roubroy, vervremt by huwelicke met een dochtere van Ryssele, by moderatie vande wet, den xxvijde aprilis lxxxvi – ic lxvij pond paris

Item van Clays Steven over dissue van janneken de dochtere van Clayse met successie haer opgecommen byder dood van Proncken haere zuztere, getaxeert by den greffier ende deellieden den xide novembris xvc lxxxv – xij pond paris

Item van Willem de Rycke de jonghe als borghe ende principael over Jacquemyne de weduwe van Robert du Floucw, vervremt by huwelicke met Robert de Rouvroye, getaxeert by moderatie van deellieden, conterrolleur ende greffier up den xix de in meye 1582 ende ontfanghen by den voornoemde tresorier – xviiiij pond paris

Item van Gheleyn de Conynck, borge ende principael over Jan de Hollandere betaelende dissuwe van Jacquemyne de huusvrouwe van de voornoemde Hollandere woonende te Loo, aeldynck ten sterfhuuse van Jan van Bethleem filus Lergus, getaxeert by deellieden den xxix de in maerte 1582 ende ontfangen by desen thresorier – xxiiij pond xij schele paris

Item vanden zelve Gheleyn als borge ende principael over dissue van Anthon, huusvrouwe van de voornoemde Jan de GHollandere, aeldynck ten voorseide sterfhuuse, getaxeert ende ontfangen als boven – gelycke xxiiij pond xij schele paris



**Vijffde somme vanden ontfanck bedraecht vc xxxiiij pond iiij schele paris**



Andere ontfanck van extraordinaiere  
baeten ende incommen

**Andere ontfanck van extraordinaiere baeten ende incommen**

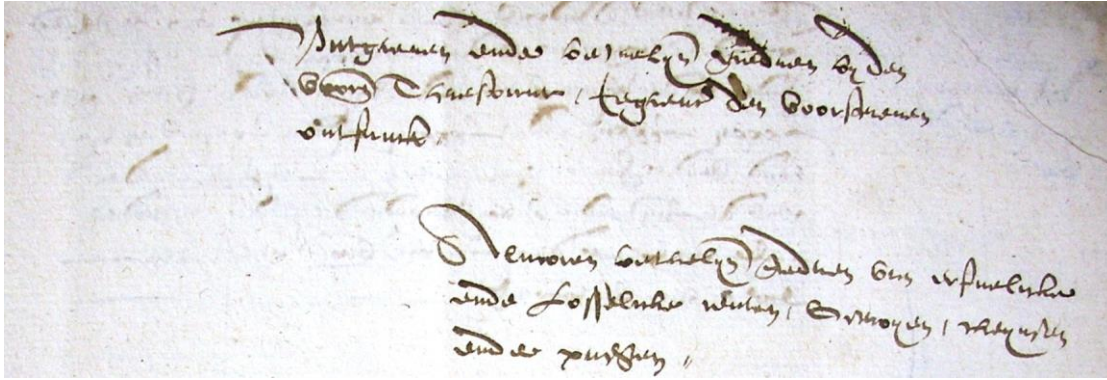
Eerst ontfaen van Pieter Everaerd, voorschepene van de weezenpenninghen van tkind van Everaerd van Nynweghe de jonghe omme daermede te doene betaelinghe den ontfanghere van West Vlaenderen, vander octrooie vande assyse op wijn ende bier, den xijde in wedemaend 1586 – iij c i pond xvi schele parisis

Vide ende laetste somme van e ontfanck  
bedraecht als boven iij c i pnd xvi  
schele parisis

**Vide ende laetste somme van e ontfanck bedraecht als boven iij c i pnd xvi schele parisis**

De somme totale vanden ontfanck  
van de voorseide jaere bedraecht  
iij m v c xl pond v  
schele vij deniers parisis

**De somme totale vanden ontfanck van de voorseide jaere bedraecht iij m v c xl pond v schele vij deniers parisis**



**Vutgheven ende betaelinghen ghedaen byden voorseide thresorier jehens den voorschreven ontfanck**

**Alvooren betaelinghe ghedaen van erfvelicke ende losselicke renten, octroyen, cheynsen ende pachten**

Eerst de huere van anderhalf vierendeel lands toebehorende de kercke van Ste. Jans te Coppernolle en es by desen thresorier nyet betaelt vande voorseide xvc lxxxv – dus hier voor – memorie

Item den pacht vande landen vande heere van Ognys ten nedersten overdraeghe, metgaders de renten ende cheynsen zijn van ghelycken onbetaelt – dus hier van ghelycken voor – memorie

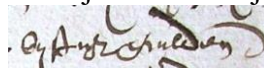
Item de vooghdn vande Magdaleene en syn van ghelycken nyet voldaan van huerlieden renten - dus hier voor gelycke memorie

Item den ontfanghere int hoff en es van gheene renten van voorseide jaere nyet betaelt – ergo alhier – nyet

Item dheer **Jacob Meersschaerd**, pbr als ontfangher van de gilde vanden heilighe sacramente tSinte Bertins over twee half jaeren losrente ghevallen te kersmesse lxxxv ende Ste.

Jansmesse lxxxvi – tsamen ic lvij pond ix schele v deniers parisis

Item meester Andries Hene, ontfanghere van WestVlaenderen over de recognitie vanden octroyen vande assyzen deser stede op de wynen, bieren endeazijn, vande jaeren xvc lxxij, lxxxij ende lxxxiiij by den conynck in zynen raed van de finance ghequoten met

 gulden, want de letteren ende bewyzen onder de stede rustende ende conforme d'acquit vande voornoemde ontfangher – dus alhier de voorseide – ic pond parisis

Item over d'acquit vande zelve betaelinghe anden voornoemde ontfangher ghegeven – xij schele parisis

Item mijn heere den proost deser stede en es by den ontfangher geen recognoissance betaelt voor mijn eerweerde heer den prelaet van Ste. Bertins – over tvoorseide jaer – dus hier – nyet

Item den zelve proost en es van ghelycken geen betaelinghe gedaen van erfvelicke renten soo oic nyet en es den commandeur van Caestre

Item **Adam van Ruebeken**, ofte anderen ontfangher van de Prince van Condé, en es by desen thresorier op tvoorseide jaer geen betaelinghe gedaen van de transport van Vlaenderen, gevallen ter kersmesse lxxxv, dus hier – nyet

Item de moedere vande gasthuuse vande huere van de gasthuuspoorte, daermen svrydaedhgs plagh te houden den vlasmaerct en es van ghelycken nyet bethaelt – dus hier – nyet

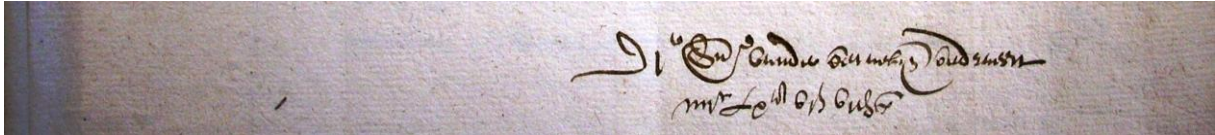
Item de beleeders van de ghilde van Ste. Jans en syn nyet bethaeld vande rente liggheende op de stedesschoole, zoo oick nyet en es den ontfanghere int hoff, dus hier – nyet

Item tweede overdracht ter Coppernolle en heeft tzydert tjaer lxxx nyet bedient geweest als verbrand by de brandstichters van Ypre – dus hier – nyet

Item den prelaet van Duunen en heeft den v oorseeide twee jaeren gheen en erfvelicken cheyns ontfanghen van desen thresorier te vooren betaelt tot vc lxxx - dus hier voor memorie

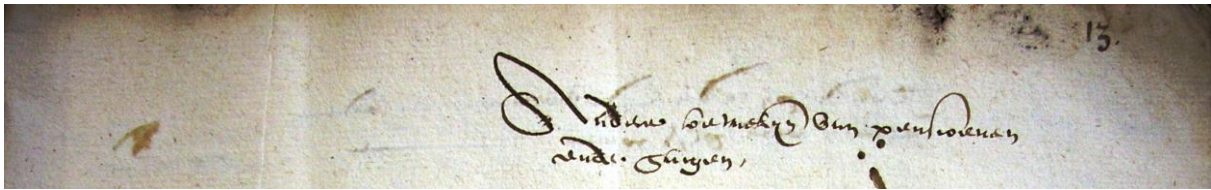
Item betaelt den voornoemde ontfangher van Westvlaenderen over de helft van de recognitie vande octroye vande assyzen vanden jaere xvc lxxxv – ij c pond

Item over twee acquicten vande betaelinghe vande zelve recognitie – xxiiij schele parisis

A photograph of a handwritten signature in a historical script, likely Flemish or Dutch, on a parchment-like surface. The signature is written in dark ink and appears to be a name followed by a title or position. The text is somewhat difficult to decipher due to the cursive style and the age of the document.

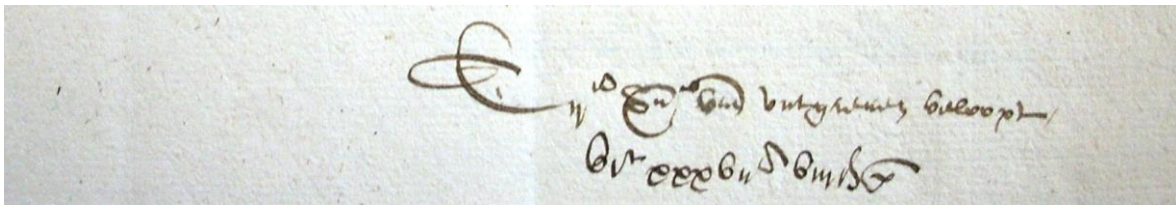
**Diste somme vande betaelinghen bedraecht iiijc lx pond v schele vij deniers parisis**

**Andere betaelingsen van pensioenen ende gaigen**



Eerst betaelt commissarissen van mijn heere den prelaet van Ste. Bertins tot vermaken vande wet Ste. Luuxdaghe lxxxvi ofte anderen daghe over commende – xxxvi pond parisis  
Item dheer **Jan Bateman**, capellaen vander wet over de wetmessen by hem ghedaen swonsdaeghs ende saterdaeghs ten voorleden jaere – xvi pond parisis  
Item den bailliu ende ampman over huerlieden bevelen elck xxiiij schele comt – xlvij schele parisis  
Item **Loys Makeblyde**, burghmeester vande commune over zyn pensioen ordinaire vanden voornoemde jaere – xxx pond parisis  
Item **Jacob Beke**, burghmeester van de wet over zyn pensioen als boven – vj pond parisis  
Item burghmeesters ende schepenen over de twee quartieren van huerlieden berecht lxxvj pond, over de camerboeten xij pond ende over devij dynghedaeghen van den voornoemde jaere te vi pond xij schele elcken dagh lxxix pond iiij schele comt tsamen – ic lvij pond iiij schele parisis  
Item den greffier over syn pensioen ghevallen te baemesse lxxxiiij – xl pond parisis  
Item den voorschreven thresorier over zyn pensioen ordinaire als ontfangher vande stedeghoede - lxxij pond parisis  
Item de xij raeden over huerlieden pensioen elck xl schele comt – xxiiij pond parisis  
Item de paysierders van de voorseiden jaere over de vier quartieren van huerlieden berecht – xxi pond parisis  
Item meester **Jan Sluusman**, schoolmeester van der stede, over zyn pensioen te iiij xx pond parisis voor den tyd van ix maenden ghevallen den laetsten maerty xvc lxxxvi lxxij pond metgaders lv pond ovr zes maenden pensioen te thien ponden grooten tsjaers, naer dordonnantie dispositien vande wet edne raedt by apostille op requeste van den laetsten maerty laetstleden – tsamen – ic xxiiij pnd parisis  
Item meester **Gheeraerd Baervoed**, als duerwaerdere, van de wetcamere over de vier quartieren van zyn pensioen van de voorseide jaere – xvij pond parisis  
Item den zelven duerwaerdere over tcuusschen vande voorseide wetcamere – vi schele parisis  
Item den zelven duerwaerdere over tluuden van de wetschelle tot den laetsten febrauri 1586 iij pond parisis metgaders ove rluuden vander zelve wetschelle,, werclocke ene vinderone den tyd van zeven maenden naer advenantie van xlij pond parisis tsamen salaris ordinance van vooleden tyden xxiiij pond xi schele tsamen – xxvij pond x schele parisis  
Item de voorseide stede heeft int voorleden jaere geweist zonder messagier ende gaugierder – alhier gheen gaige ghevallen – dat hier voor – memorie  
Item den voornoemde thresorier en heeft gheen yckere, noch werclieden vande stede pensioen betaeld, dat hier voor – memorie  
Item betaelt Pieter van Westbrouck ende meester Jan Sluusman over tbezorgen ende stellen vande clocslagh tsinte Jans loopende oorseeide jaer, metgaders den voornoemde Pieter van Westbrouck voor andere – par billet tsamen liij pond parisis  
Item ommeloopers voorzitters by provisie ghestelt en hebben gheen pensioen ontfanghen, dat hier voor memorie  
Item de voornoemde thresorier en heeft noch advocaet noch procureur voor der stede inden raed van Vlaenderen huerlieden pensioen betaelt – dat hier voor memorie

Item meester Geeraerd Baervoed, chirurgien vande stede, disch ende gasthuuse over tderde van xxx pond par penioens staende dandere twee derde deelen ten lasten vande voorseide disch ende gasthuuse – x pond

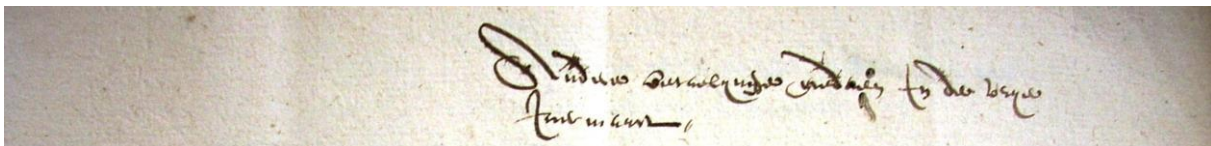


Handwritten text in cursive script, likely a signature or a small note, possibly starting with 'E' and containing the word 'vutgheven'.

**Tijde somme van vutgheven beloopt vic xxxvij pond xiiij schele parisis**

*Folio 15*

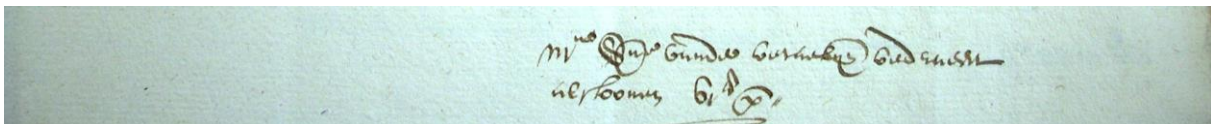
**Andere betaelynghe gedaen in de vrye jaermaert**



Handwritten text in cursive script, likely a signature or a small note, possibly starting with 'D' and containing the word 'betaelinghe'.

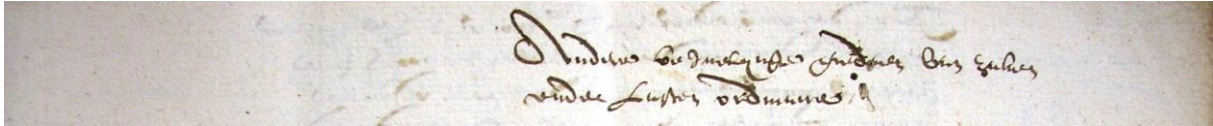
Ten voorleden jaermaert en es nyet ghespeelt op den tor noch oick eenighe andere betaelinghe van diensten gedaen vut causen vanden val vande neerynghe ende coopmanschap – dus hier – nyet

Item over de possessie van rydom vanden voorseide jaermaert zyn de letterren van sauffconduicten ordinairlick ghescreven, ghezegheld ende uytgezonden gheweist by diverssche lieden ende daervoen betaelt de greffier zyn gaige ordina<sup>r</sup>ire van vj pond parisis



Handwritten text in cursive script, likely a signature or a small note, possibly starting with 'M' and containing the word 'betaelinghe'.

**Iijde somme vande betaelinghe bedraecht alboven vi pond parisis**



### Andere betaelinghe gedaen van zaken ende lasten ordinaire

Eersten heeft 't college van de wet St. Luuxdaeghe lxxxv nyet vermaect geweest, noch alsdan den portier ende dienstmaerte vande hove drynckghelt ghegeven, dus hier voor memorie Item van Gheleyn de Coyneck over de thresorier tzyne huuse ghedaen by 'tgheheele college vande wet ende andere daertoe begroet, naer 't vermaken van alle dofficieren van de stede den 16<sup>de</sup> decembris laetsleden daerinne begrepen de gecochte spyze by den thresorier, noenmael ende tbanquet ordinaire alt saemen gherekent, naer dvutwysen vande billetten vande xvijde de voorseide maend ende jaere lxxxv – ic xxxix pond v schele parisis

Item bierwerckers vander stede ghegheven ten hooffschede te Kersmesse, Paessen ende Sint Jansmesse telckent xx schele - comt – iij pond parisis

Item mijne heer ende prelaet ende religieusen van Ste. Bertins en hebben ten voorleden jaere gheenens versschen zalm ghehadt noch geld daervooren – dus hier voor memorie

Item van bailliu, ampman, beede burchmeesters, beede voorschepen, greffier ende thresorier over huerlieder deel inden versschen zalm, palmsondaeghe laetstleden – elck iij pond comt – xxiiij pond parisis

Item over de thien hoeykens ende x paer handschoen voor de voorseide bailliu, ampman, burchmeesters, twee eerste schepenen, greffier, thresorier, capellaen ende duerwaerdere, te vi pond parisis voor elck hoeyken ende paer handschoen sacramendsdaghe laetstleden comt – lx pond parisis

Item de gebroeders van Ste. Jooris, St. Sebastiaens ende Sint Andries gilde en hebben ten voorseide jaere gheen dixaimerdaeghen ghehouden, noch ordinaire gayen ontfanghen vut oirzake vanden beroerden tyd – dus hier voor memorie

Item svrijdaeghs naer paesschen en es gheen jaergetyde ghedaen over de goede lieden gebleven inden dienst vanden prince, noch daertoe was ge-employeert – dus hier oick voor memorie

Item en zijn ten voorleden jaere geen maeltyden ghehouden vande weezerie – dus hier – nyet

Item van Balliu, ampman, burchmeesters, schepenen, greffier ende thresorier, vut huerlieden vacatien ter rekenynghe van wezen, by dat d'ordinaire maeltyden nyet en hebben gehouden geweest elck iiij pond, metgaders den duerwaerdere van de wetcamere xlvijij schele – comt - Lxiiij pond vij schele parisis

Item ten Ste. Luuxdaghe lxxxv en waeren de gaigen vanden contrerolleur ende refectiemeester nyet getauxeert, by gebreke vande vernyeuwinghe vande wet ghereserveert ter dysposicie vande aencommende wethouders dus hier – nyet

Item den greffier vande stede over tmaken vande jeghenwoordighen rekenynghe, metghaders den thresorier elck xij pond, recht ordinaire – comt xxiiij pond parisis

Item den voornoemde greffier over tschryven vande jeghenwoordighe rekeninghe in twee volumen – xvijij pond parisis

Item over tverteerde int maken vande zelve rekeninghe – tsamen vi pond parisis

Item den commisariss van mijn heere den prelaet van Sinte Bertins over thooren ende contrerolleren vande zelve rekeninghe – xij pond parisis

Item dofficieren van de looye over huerlieder gaige vallende Sint Luuxdaeghe xvc lxxxvi – xxxix pond parisis

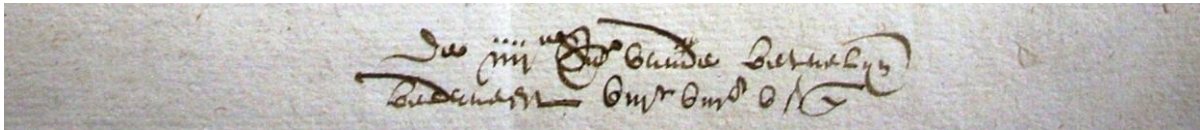
Item de conynghe vande voorseide drie gilden en hebben ten voorleden jaere vande stede nyet gheprofficeert ter cause vande gaeyen van eeren nyet gheschooten – dus alhier – nyet

Item den terminaris vande ordene van Ste. Franchois tYpre over de lossynghe van zynen ommeganck op tgemeente ten voorseide jaere, blyvende dandere drie ordenen zonder loon by gebreke van onderhouden van huerlieden termyn. – iiij pond xvi schele parisis

Item den zelven terminaris over tprediken vander passie des heeren ten voorleden vastene metter veryzenesse, gaige de somme – vi pond parisis

Item de greffier vande stede over zeven partien van tyssuen by hem ten register gestelt ende hier ter rekeninghe gebracht xij schel parisis van elcken partie, recht ordinaire, comt - iiij pond iiij schel parisis

Item den zelven greffier over zes partien van tyssue ontfanghen by Jaques Deveren by hem in rekeninghe gebracht ende ghestelt ten voorseide register zonder dat de voorseide greffier ter rekeninghe vande voornoemde Deveren dannaff bevonden es betaelt zyne – iij pond xij schele parisis



**De iiij de somme vande betaelynghe bedraecht viijc viij pond v schele parisis**

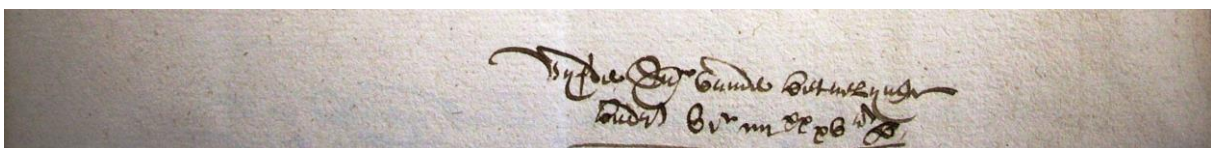
*Folio 18*



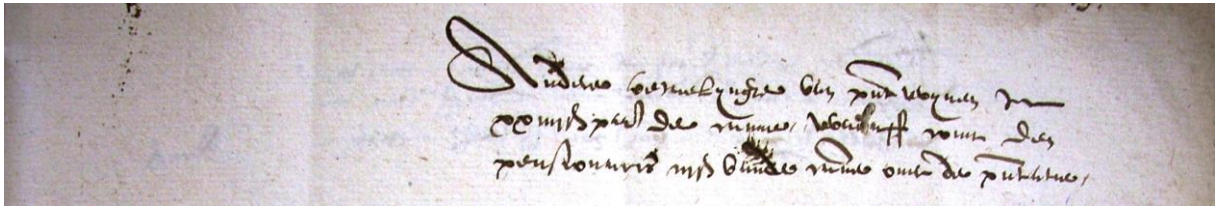
**Andere betaelinghen ghedaen van cleeden vande wet ende cnaepen van de wet**

Eerst alhier gerekent voor betaelynghe de wetlakenen competeerende bailliu, ampman, twee burghmeesters, thien schepenen, greffier, thresorier ende capellaen elck in gelde xxxvi schele comt vi c xij pond, metgaders elck iij pond – tsamen vic lxiiij pond parisis

Item **Gheleyn de Conynck** als clerck vanden berechte, metgaders meester Geeraerd Baervoed over huerlieden keerlelakene in gelde elck xvi pond comt - xxxij pond



**Vyfde somme van de betaelynghe bedraecht vic iiij xx xv schele parisis**



**Andere betaelingen van presentie wynen te xxiiij schele parisis de canne, wannaff comt den pensionaris iij schele vande kannen over de presentatie**

Eerst betaelt Sabastiaen Noret over zes kannen wyns ghepresenteert den voogd ende den schepenen van Belle gedeputeert omme te hebben inforamtie ten laste van Jan Siedt par billet vande xiiijde in novembre lxxxv – vij pond iij schele parisis

Item Jan Courtyl over twee kannen wyns gepresenteert een huysier van Brugghe in faveure van de stede ende omme te ontzittenrequeste par billet vande xide decembris – xlvij schele parisis

Item Gheleyn de Conynck over twee kannen wyns ghepresenteert den pasteur van Renegelst hier vutbouden ter informatie van eene ghearresteerde soldat van Oshende par billet vande ixde february – xlvij schele parisis

Item meester Mahieu de Pours procureur vande stede, over thien kannen wyns ghepresenteert tzynde brudloffteeste huwende met de dochtere van kaerle de Roode par billet vande xij de february lxxvi – xij pond parisis

Item Anthone Courtyl over vier kannen wyns ghepresenteert den commis vande imposten par billet vanden xvijde aprilis xvc lxxxvi – iij pond xvi schele parisis

Item Gheleyn de Conynck over vijff kannen wyns ghepresenteert een schepene ende greffier van Belle ende vande ambachte gedeputeert omme zekere insolventie par billet vande xxijde in meye lxxxvi – vi pond parisis

Item den zelve Conynck over drie kannen wyns gepresenteert meester Andries heere ontfanger van Westvlaenderen, par billet vande xijde in wedemaend lxxvi – iij pond xij schele parisis

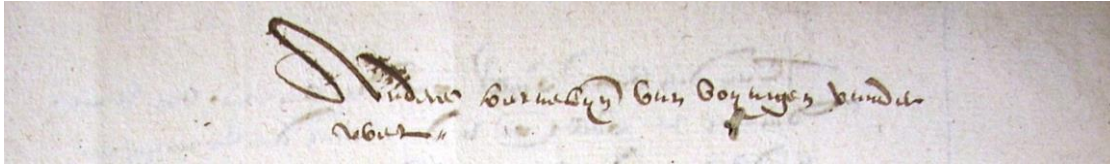
Item den zelve over twee kannen wyns gepresenteert den burchmeester vande stede van Dixmude par billet vanden xvij de wedemaent 1586 – xlvij schele parisis

Item Sebastiaen Noret over twee kannen wyns ghepresenteert de gedeputeerde van Watou par billet vande laetsten september lxxxvi – xlvij schele parisis

Item de pasteuren van Onse Vrouwe ende Sint Jans metgades de zusteren van Ste. Jans ende gasthuse, elck ij kannen wyns in specie te xl schele de stoop heurlieden gepresenteert te sacramends daghe ende omme gaige naer processie naer oude coustume par billet vande vijde in hooymaend lxxxvj – xxvij pond parisis

**Vjde somme van betaelingen beloopt lxxi pond iij schele parisis**





Handwritten signature in brown ink on aged paper, likely a receipt or official document. The text is partially legible and appears to be a name followed by a title or position.

### Andere betaelingsen van voyagen van de wet

Eerst vande balliu vande stede over de vacatie van zeven daghen te Grevelinghen an den heere de la Motte ter oirzake vande soldaten houdende saulf regaerde alhier met verschot an peerdecosten en ander par billet vande xvde decembris 1585 – lxvi pond parisis

Item den zelven balliu over andere vacatie van vier dagen en halff anden voornoemde heere de La Motte omme dontlastinghe van Adriaen van Overschelde, laetste soldat alhier met eenen dienaere, verschot van convoy ende andere costen daerinne begrepen - tsamen by billette van den xvijde aprilis 1586 – xxij pond parisis

Itemden zelven bailliu over de vacatie van eenen dagh tot Elverdinghe verhoorende naer de passage van soldaten op billet vande voorscreven daghe – iij pond xij schele parisis

Item den ampman vande stede over de vacatie van eenen dagh tot Belle met brieven an de graeve van Egmond iij pond xij schele metgaders xxiiij schel over de vacatie van Vincent van Boichoult met hem geleit op billet vande xxvijde aprilis 1586 – tsamen iij pond xvi schele parisis

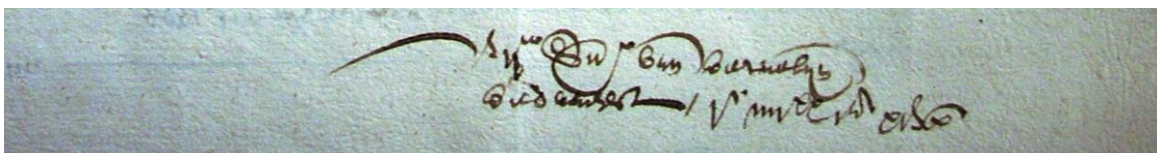
Item den voornoemde balliu ende Pieter Everaerd, schepene over de vacatie van vier daegen te Belle, Steenvoorde ende meer andere plaetsen omme te diverteeren de compagnie van capiteyn Rystwyck, Bureant ende andere, elck xiiij pond viij schel met verschot van xxi pond vi schele parisis in presentatie van festynen, tsamen op billet vanden viij de in meye 1586 – l pond ij schele parisis

Item den voornoemde bailliu over de vacatie van twee daeghen te Belle omme te diverteeren de compagnie voedvolc onder tbevel van de heere van Montigny metghaders twee voyagen tot Watou ende een dagh te Vlamertinghe met meester Jan Beyens, schepene – tsamen par billet vande ixde in wedemant 1586 – xvj pond parisis

Item den ampman vande stede over de vacatie van eenen daghe tto Steenvoorde an den capiteyn Tournay omme te diverteeren zijne soldaten, begrepen den taux vande dienaeren tsamen op billet vande de xvi de in wedemaend 1586 – iij pond svj schele parisis

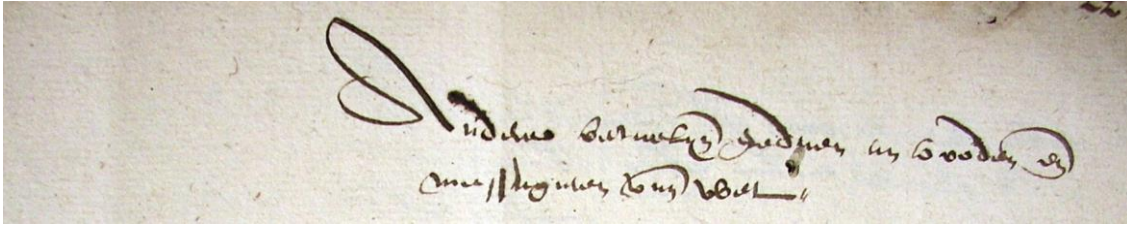
Item Pieter Everaerd voorschepen over de vacatie van eenen daeghe tYpre over te lossen Cornelis de Schottere vut arreste ende te doen betaelinghe an den ontfangher van West-Vlaenderen op billet vande xvde in hooymaend 1586 – xlviiij schele parisis

Item den voornoemde bailliu over de vacatie van drie daegen te Belle ende elders omme aff te heeven soldaten aldaer gearriveert – par billet vanden vide septembris xvc lxxxvj – x pond xsvi schele parisis



Handwritten signature in brown ink on aged paper, similar to the one above. The text is partially legible and appears to be a name followed by a title or position.

**Tijde somme van betaelingsen bedraecht ix iij xx i pond xi schele parisis**

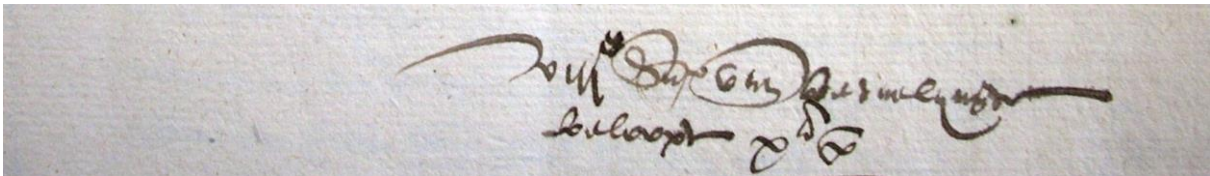


Vincent van Bochoulte  
meester Geeraerd Baervoed

**Andere betaelingen ghedaen an booden ende messagieren van de wet**

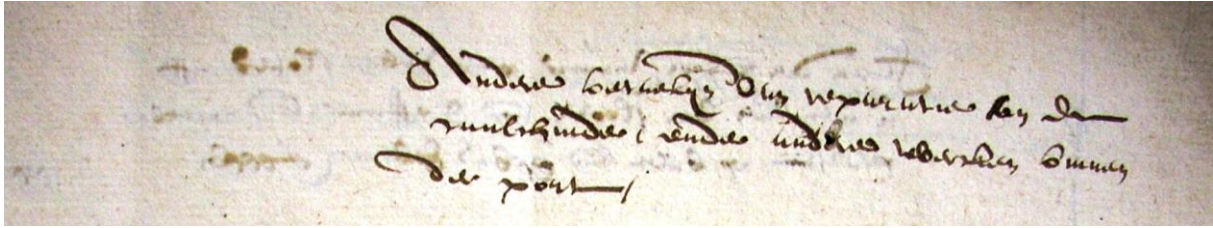
Eerst bethaelt Vincent van Bochoulte over tdraegen van brieven van de wet an den prelaet van Sinte Bertin ende andwoorde gebracht ter oirzake van verzouck van tvernyeuwen van de wet ende nyet gheobtineert b yden voornoemde Vincent daeromme vutgeweist drie daegen op billet vande xxiiij de octobris xvc lxxxv – vj pond parisis

Item meester Geeraerd Baervoed duerwaerdere van de wet over de vacatie van verscheiden daegen tot belle, Hondshoote ende Vlamertynghe in affairen van de stede par billet vanden xvijde aprilis xvc lxxxvj – iiij pond parisis



Vincent van Bochoulte  
belooft x pond parisis

**Dij de somme van betaelinghe belooft x pond parisis**



**Andere betaelingen van de reparatie van de caulchiede ende andere wercken binnen de port.**

Eerst betaelt Michiel de Metsere over tlegghen van eenen heert inde schoole van de stede op billet vanden xxiste novembris lxxxv – xij schele parisis

Item Vincent van Boichoulte over de leveringhe van een schaele met ghewichte daertoe gaende omme d'officieren van de broode, op billet vande refectiemeester vande vide january lxxxvi – I schele parisis

Item Pieter Bekemans over de volle betaelinghe van tschilderen van tcompas ende lepele van Sint jans op billet vande xide in meye tsamen – x pond parisis

Item de wedewe van Mahieu de Vos over diverssche stayngen ende repen tYpere gerocht omme dhorologie van Ste. Jans ende anderssins ten behouve vande stede, op billet van de xvijste january 1586 – vi pond parisis

Item Adriaen Nids over een schaele by hem met gewichte gecocht ende verschooten over de bestelders vande maert op billet vande xxiiijde janaury lxxxvi – xlviii schele parisis

Item eenen coeredraeyere van Ypere over de leveringhe van eenen harten strynck van xxij vademen omme de wetschelle op billet vande iiijde february 1586 – iiij pond parisis

Item Mauris Ghys over tmaecken van twee slooten ende sluetelen omme de van de looye op billet vanden zelven daeghe – xxxvj schele parisis

Item den zelven Mauris over twee sloters aff ende aengslaen van slooten omme d'officieren van de raeuwe pertse – up billet vande xxvij de february lxxxvi – xxiiij schele parisis

Item Toussain Ledaen, over de vutertie ende handwerck int effen stellen van t'horologie van SintJans ende anderen dienst – op billet vande xiiijde maerty 1586 – vi pond parisis

Item Pieter van Westbrouck over gewrocht thebben met den horlogiemaekere tSint jans int maeken van twee bancken omme de paisierders an thallecloxcken ende ander werck tsamen gheslegen up billet vande xvde marty 86 – vij pond xi schele parisis

Item Andries Pillaerd over de leveringhe van yzerwerck ende coolen omme dhorologiemaker tSint Jans, metgaders over een ketene omme tlaetste overdrach ende een slot tsamen up billet vanden zelven daeghe – vi pond viij schele parisis

Item Gheleyn vanden Goesteene over een voer plantsoenen ghehaelt ten behouve vande steenbrugge op de werfstraete par billet vande xide aprilis 1586 - x schele parisis

Item Christoffle Gouwyn, over tmaecken van eenen duim yzere ende diversche yzeren banden, omme de groote clocke van Sint Jans, par billet vande xijde aprilis 1586 – iiij pond x schele parisis

Item Joos van Cayzeele over vijf daeghen werckens an de brugge vande werfstraete ende an de groote clocke van Sinte Jans ende anders – op billet vanden xiiijde aprilis xvc lxxxvi – vij pond xi schele parisis

Item Jaques de Worm over de leveringhe van calcke omme tvermaken van de steenbrugge inde Leverstraete – par billet vanden xxste aprilis 86 – xl schele parisis

Item Adriaen Nids over tschoone maken van doude maert by laste vande wet – op billet van de xxvste aprilis 1586 – iiij pond parisis

Item Christiaen Mermaes over de leveringhe van leiren bursen omme de cnaepe vande broodwegers ten behouve vanden slagh vanden coorne, metgaders eenen leiren zack omme tgewichte vande broode – par billet vande xxixde aprilis 85 – xl schele parisis

Item Willem de Cuupere over de leveringhe van repkens ende ketenen voor de stede – par billet vande xvijde in wedemaend 1586 – xxvij schele parisis

Item Paesschier Moenaerd over tplacken van eenen stalle met de leemeerde – par billet vande xxiide july 86 – iij pond viij schele parisis

Item Jan Pansoen van Ypre over tstecken van eenen zeghele omme de huvetters leir te zeghelen – par billet vande vide septembris 1586 – iiij pond xi schele parisis

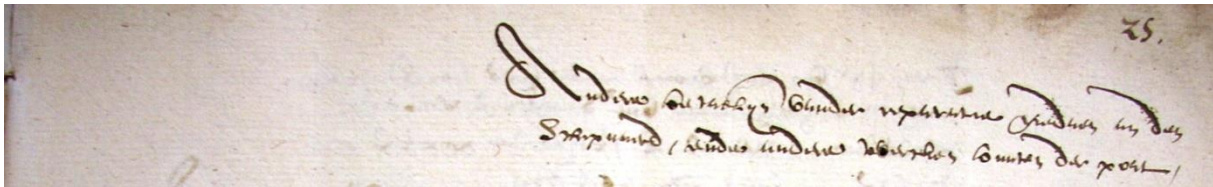
Item Clays Michiel metsere, over tvermaken vande rirole ter leverstraete – par billet vande xxste september 86 – xxxvi schele parisis

Item Marcx Chys slotemakere over tloot ende handwerck anden hamere van dhorolgoie van Sint Jans – par billet vanden xxvste septembirs 1586 – xxx schele parisis



**Inde somme van vutgheven bedracht iiij xx pond xi schele parisis**

*Folio 25*



**Andere betaelinghen vander reparatie gedaen an den schipvaerd ende andere wercken buuten de port**

Eerst bethaelt **Pieter van Hove** over de theercosten gedaen int besteden van de houvere ende tdelfven ten *speye ter Coppernolle*, op billet van de refectiemeester van den ijde octobris 1585 – vj pond vi schele parisis

Item **Jacob Tant** over eenen reep tot gebrueck van de speye up billet vande voorseide refectiemeester vanden ix de octobris xxxv – iiij pond xij schele parisis

Item **Christiaen De Caet** over vier dagen werckens ter ondersten overdraege par billet vande xvde octobris 1585 – iiij pond parisis

Item **Jan Courtyl** over de theyre tzyne huuse gedaen int continueren van twerck ten nedersten overdraege gedaen ter presentie van **meester Everaerd**, voorschepene ende danaff gemaect een contract – par billet vande xvde octobris lxxxv – v pond parisis

Item **Michiel Danes** over twee daeghen werckens ten eerste buuze an de speye par billet vande xvde octobris lxxxv – xl schele parisis

Item **Maerten van Losvelde ende Joes De Nuuzere** over de leverynghe van drie bullen<sup>1</sup>, ten behouve vande voorseide speye par billet vande xvijde octobris 85 – xxi pond vi schele parisis

---

<sup>1</sup> Bullen = boomstammen

Item **Joos Barthier** over diversche daegen werckens an de buuze metgaders **Pieter van Cayzele, Jan Tant** ende andere an tselve werck, par billet vande xxxde octobris lxxxv – xx pond x schele parisis

Item **Pieter van Westbrouck** ende **Joos van Cayzele met Pieter Wathroy** over vier daegen gewrocht thebbene an werck ter speye te xxx schele parisis elck sdaegs, par billet vande xxvi de octobris lxxxv – xvij pond parisis

Item **Joos de Houdhauwere, Jan Vander Steene** ende ander over elck twee daeghen werckens an thune vanden schipvaerd **tusschen de Schursemuelene ene de oppersten overdraege** up billet vande xxvij de octobris lxxxv – vij pond parisis

Item **Pieter van Hove ende Pauwels Looten** over werck by hemlieden gedaen ten nedersten overdrage in minderynghe van huerlieden werck par billet vande 1<sup>ste</sup> novembris 1585 – xlvij pond parisis

Item **Maillard de Puud over Pauwels Looten metgaders Michiel van Bethleem** gewrocht hebbende ten nedersten overdraege par billet van de iiijde novembris 1585 – xx pond vij schele parisis

Item **Maerten Pladijs** over vijf daegen gewrocht thebbene elf daegen an de voorseyde speye te xxx schele sdaegs par billet vande iiijde novembris 85 – xvi pond x schele parisis

Item **Pieter van Westbrouck** over gewrocht thebbene elf daegen over de voorseyde speye te xxx schele parisis sdaegs par billet vande ijde novembris 85 – xvi pond x schele parisis

Item **Alaerd de Roode** over gemaect thebbene de deuren vande speye op tvorseide werck – par billet vande voorseyde dage xx schele parisis

Item **Joos van Cayseele** over zes daegen werckens an de speye metgaders vier daegen int helpen zaegen tsamen op billet vande ijde novembris lxxxv – xv pond parisis

*Folio 26*

Item **Pieter Verthoot** over acht daegen en halff ghewrocht thebbene omde voorseyde speye te xxx schele sdaeghs op bullet vande voorseyde ijde novembris – xij pond xv schele parisis

Item **Jan Vande Steene, Jacob Tant** ende huerlieden complicen over diversche daegen werckens anden schipvaerd par billet vande voorseyde daeghe – xix pond parisis

Item **Jaques vande Wynckele**, over anderhalfven dag ghewrocht thebbene ande speyedueren – par billet vande vide novembris – iiij pond parisis

Item **Joos van Caeyzele** over vier daegen werckens an de speye te Coppernolle – par billet vande ixde novembris – vi pond parisis

Item **Michiel Daten over twee dagen ende een schoff<sup>2</sup>** werckens anden voorseyde schipvaerd par billet van den xiiij de november – xlv schele parisis

Item **Jan vande Steene** over drie daegen werckens an den houvere by de speye par billet vande xvde novembris – iiij pond parisis

Item **Jacob Tant** over twee daegen werckens an tselve – par billet van den zelven daeghe – xl schele parisis

Item **Michiel van Bethleem ende Maillard de Puudt** over ghewrocht thebben an tselve werck op billet vande voorseyde daege – ij pond parisis

Item **Pieter van Cayseele** over twee daeghen gewrocht thebbene an tvorseide werck par billet vande voorseyde daege – xl schele parisis

Item **Pieter van Westbrouck** over zes daegen en halff gewrocht thebbene an de deuren vande speye te Coppernolle te xxx schele parisis sdaegs par billet van de voorseyde xvde novembris – lx pohnd xv schele parisis

Item **Pieter Verthoot**, temmerman, over acht daeghen ghewrocht thebbene an de speye ter Coppernolle par billet vande zelve daege – xij pond parisis

---

<sup>2</sup> Schoff = Schof = ¼ van een werkdag

Item **Maerten Pladijs ende Joos van Caeyzeele** over elck vier daegen ghewrocht thebben an de dueren te Coppernolle par billet vande zelven daeghe – xv pond parisis

Item **Willem de Snepere** over de schaede hem gedaen int weeren vanden groes ende eerde vut zynen mersch by den opperste speye by apostille op requeste vande iijde novembris lxxxv – xij pond parisis

Item **Vincent van Boichoulte** over ghelopen te hebben zuveren het corps de garde ende ander werck par billet vanden xxijde novembris lxxxv – xx schele parisis

Item **Pieter Thooris** over een leverynghe van vijfver facheelen ende tvoeren van eerde tsamen par billet vande xxiiijde novembris – iiij pond vij schele parisis

Item **Joos van Caeyzeele** over zes daegen ghewrocht thebben an de speye ende windaes<sup>3</sup> te Coppernolle par billet vande zelve ndaeghe – xij pond parisis

*Folio 27*

Item **Pieter van Westbrouck** over zes daegen ghewrocht te hebbene ande speye ende windaes te Coppernolle te xxx schele pond sdaegs par billet vanden xxij de novembris – ix pond parisis

Item **Pieter Orthooth** over zes daegen ghewrocht thebbene an de speye ende windaes als vooren par billet vande zelven daeghe – is pond parisis

Item **Jan Bertelot** over **eenen lanteerne** by hem geleverd omme de nachtwake par billet vande voorseide daege – l schele parisis

Item **Pieter van Hove** opt werck te Coppernolle genomen met **Pauwels Looten** – par billet vande xxxste novembris – viij pond parisi

Item **Joos van Caeyzeele** over vijf daegen gewrocht thebbene an twerck te Coppernolle par billet vanden laetsten novembris lxxxv – ix pond parisis

Item **Joos Bargie** over twee daegen werckens int haelen van bullen par billet vande vjde decembris – xxviiiij schele parisis

Item **Christiaen De Cadt ende Joos Barthier** over tvoeren vande deuren van de speye te Coppernolle met de wyndaezen par billet vande zelven daeghe – xxiiij pnd parisis

Item **Pieter Onthot** over acht dagen ghewrocht thebbene an de speye ende wyndaes vande Coppernolle ter xxx schele sdaegs par billet vande voorseide daeghe – xij pond parisis

Item **Joos van Caeyzeele** over zes daegen ghewrocht thebbene an de speye ter Coppernolle an xxx schele parisis sdaegs par billet van de zelven daeghe – ix pond parisis

Item **Jan Hauwen, Pieter de Cuupere, Jacob Tant, Jan vande Steene ende Maerten Pieter Jansse** over gheholpen thebbene an twynden vande dueren ende speye par billet vande xide december 85 – v pond parisis

Item **Pieter Verthoet** over vijff daeghen en halff ghewrocht thebbene an de voorseide speye te Coppernolle – par billet vande xvde decembris – viij pond v schele parisis

Item **Joos van Caeyzeele** over zes daegen ghewrocht thebbene an de speye te Coppernolle te xxx schele parisis sdaegs – par billet vande zelven daege – ix pond parisis

Item **Willem de Cuupere**; smet, over gemaect thebbene het yzerwerck omme de dueren vande speyen boven ende te Coppernolle, metgaders de ketenen, bouten vande dueren ten nedersten overdraege tsamen gerekent par billet vanden xvde decembris lxxxv – lxx pond xij schele parisis

---

<sup>3</sup> Een **windas** - Wikipedia - is een soort lier die steunt op twee poten van hout, steen of metaal. Een windas wordt gebruikt bij een waterput om emmers water, met behulp van een touw of ketting, naar boven te halen, of op schepen het anker op te hijsen of op korenmolens om het maalgoed op te hijsen, waar het een luisas wordt genoemd. In dit geval is het een onderdeel van de overdracht om de reep op te winden.

Item **Pieter van Westbrouck** vut vier daegen en halff werckens an twerck te Coppernolle ende an de raeuwe pertse – par billet vanden ijde january xvc lxxxvi – vi pond wv schele parisis

Item **Jacob Merleveede** over zeker peerdewerk by hem gedaen an den schipvaerd par billet vute camere vande xxix de marty 1585 – v pond parisis

*Folio 28*

Item **Maillard de Puud ende Hans Annoot** over diversche daeghen gedolven thebbene an den schipvaerd ende buuze par billet vanden xvij aprilis xvc lxxxvi – v pond xv schele parisis

Item de zelve van eenen dagh werckens an tzelve par billet vande xix aprilis – xlviii schele parisis

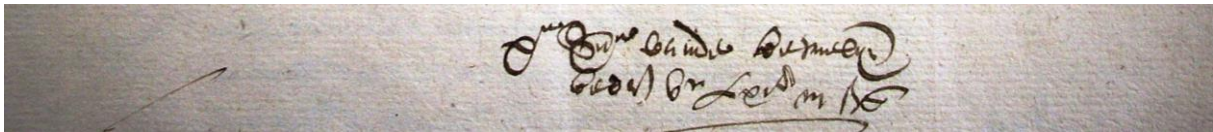
Item **Pieter van Westbrouck** over eenen dagh werckens an de speye ten nedersten overdraege par billet vande ijde in meye – xxx schele parisis

Item **Maillard de Puud** over gheholpen thebben ten nedersten overdraege in vutwisschen vande speydueren par billet vuter camere vande xde in meye xvc lxxxvi – xxiii schele parisis

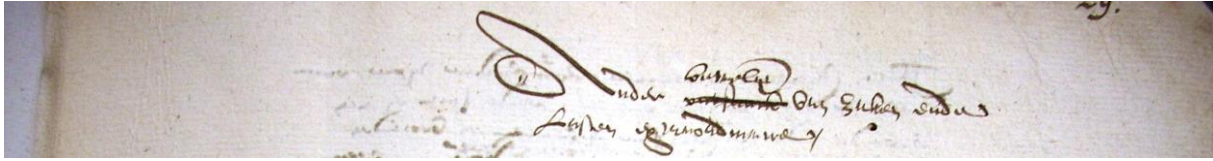
Item **Jaques Wackene** over tvutgraeven ende tmaecken vande speye ten nedersten overdraege by ordonnancie van **wylen Jan Daten** refectiemeester gemaect gevallen vutganck meye laetstleden par billet vande xxste augusti xvc lxxxvi – xiii pond parisis

Item **Mauris Ghys** over een slot, ketene, slujetele ende reep geleverd omme dopperste speye te sluiten par billet vande eersten augusti 1586 – iij pond vi schele parisis

Item **meester Mahieu de Pours** over de leveringhe van drie boomen ter reparatie vande speye ghepresen by temmerlieden naer dapostille op requeste van de iste marty lxxxvi – xij pond parisis



**Xde somme vande betaelinghen bedraecht vc lxi pond iij schele parisis**



### Ander betaelighen van zaken ende lasten extra-ordinaire

Eerst betaeld Jan Courtyl in courtoisie over het vinden ende bewaeren van hamebert vande looye by apostille op requeste vande xiiiijde october 1585 –xl schele parisis

Item Janneken de wedewe van Lambrecht vander Doene op rekeninghe vande schuld dies zy stond heeft an de stede beloopende xlviiiij pond grooten, geteekent opde letteren van oblygatie onder har wesende - by apostille op requeste vanden xviiijde november lxxxv – xxiiiij poond parisis

Item een boode van Brugghe brynghende een douzyne parcamyn, vellen aldaer gedocht vpon viiiij schele metgaders vier handen papier van xxxij schele ten behouue vande greffie – par billet vanden xxste novembris lxxxv – vij pond parisis

Item de musischieren vande stede, hemlieden in hoofschede toegelaeten tsinte Ceciliadaghe huerlieden patronesse, by apostille up requeste vanden xxiiijde novembris lxxxv – xij pond parisis

Item de zone van Jan Schooned over tslaen vanden trommel vande wachte voor drie maenden verschenen den iste january xvc lxxxvi by apostille op requeste vanden xviiijde decembris lxxxv – vi pond parisis

Item den duerwaerdere vande wet over te indoen van iiij c fasceel ende vic mutsaerd, voor de wachte ende camere, par billet vande xxde decembris lxxxv – l schele parisis

Item den zelven duerwaerdere over tvermanen vande daghwake ende nachtwake den tyd van drie maenden gevallen den laetsten decembris lxxxv par acquit vande voornoemde duerwaerdere - vij pond iiij schele parisis

Item Michiel xxxx? Boucbindere tYpre over alle papier, pennen, parcemyn ende inct by hem voor de stede ende greffie ghegheven ten voorleden jaere lxxxiiiij tot den verschenen daghe op billet van de ijde january lxxxv – xxvij pond iiij schele parisis

Item meester Jan Sluusman, schoolmeester, over zijn diligentie ende debvoir int onderwys vande kinderen ende dienst vande kercke hem toegetaelen by gratie ten nyeudaeghe laetstleden, par billet vanden viiiijde january lxxxvi – xij pond parisis

Tiem Franchois Loozen over alle de dienste by hem voor de stede ghedaen ende hiermede gequellen par billet vanden xviiijde january lxxxv – viiiij pond xiiiij schele parisis

Item Kaerle Rabbaud over twee pond kersen by hem verschooten die ghebrand waren ten kersmesse laetsleden par billet vande xxde january lxxxv – xxiiiij schele parisis

Item Pieter Moeraerd over den ontfangher vande zetlynge vande prochie van Bertene, ter cause vanden landcoste gevallen ende getauxeert up de garonde vander stede – par billet vande xxijde juny – lxi schele parisis

Item Anthone Courtyl over xiiiij stopen wijns tzyne huuse ghehaelt int accord vande werclieden ten besteden van den schipvaerd, present den bailliu, voorschepenen ende andere te xxxij schele den stoop – par billet vanden laetsten january lxxxvj – xxij pond viij schele parisis

Item den zelven Courtyl over alle de keerssen tzyne huuse gehaelt voor de nachtwake vanden eersten octobris xvc lxxxv tot ende met den laetsten january lxxxvj par billet vande zelven laetsten january lxxxvj – xl pond xiiiij schele parisis



Item de dienaeren vande halle over tbrenghen van een jongen van Oosthende tot Ypere ende andere diensten voor de stede par apostille op requeste van den vijide february lxxxvi – iiij pnd parisis

Item Willem Vergeys over zkeeren dienst by hem voor de stede gedaen par apstille op requeste van den xde february lxxxvi – iiij pond parisis

Item Mahieu Koemelck over de leveringhe van ijc plantsoen facseelen voor de wachte ende wetcamere par billet van de xxide februari 1586 – xx pond parisis

Item Anthone Courtyl over de presentatie in wijn ende inbyte ghedaen meester Andries Hene, otnfangher generael van West-Vlaenderen – op billet van de 1<sup>ste</sup> marty lxxxvj x pond parisis

Item Eloy Moreel over de leverynghe van iiijc eecken snouckelynghen ter v pond x schele par thondert voor de nachtwake ende camere van de wet – den xide marty lxxxvj – xxij pond parisis

Item Meester Geeraerd Baervoed over het indoen van thien hondert facseelen ende mutsaerd voor de voroseide wachte ende camere – par billet van den xxix in maerte lxxxvj – iij pond parisis

Item Eloy Moreel over de leverynghe van vijfhondert facseelen te ix pond thondert omme de voorseide wachte ende camerre par billet vanden zelven daeghe – xlv pond parisis

Item Andriesken de zone van Jan Schonaerd over den trommelslagh vanden nachtwake, den tijd van dire maenden verschenen den laetsten maerty lxxxvj – xj pond parisis

Item Andries Nids ommelooper voorzitter over tvermaenen vande daghwake op de torren vande stede den termyn van drie maenden, verschenen den laetsten marty te xxiiij schele de maend – iij pond xij schele parisis

Item de wedwe van Lieven Bollaerd over een vierendeel inct ende een half pond zeghelwas xxviiij schele metghaders voor tbrynghen een van tselve ende papier van Ypre – x schele par billet van de laetsten marty lxxvj – xxxviiij schele parisis

Item Nicolas de Ville, duerwaerder vover zynen salaris ende theercosten met assistent, hebbende ghesommeert die van de stede tot betaelinghe van de penninghen vande imposten van Jacob de Byzere, de stede ter hand gedaen by den bailliu alhier als zynen ontfangher – par billet vande vde aprilis lxxxvj – xij pond viij schele parisis

Item Jan Courtyl over de theerynghe van de zelven huysier boven tvoorseide billet van de zelven daghe – iij pond iiij schele parisis

Item de wedwe van Kaerle de Roode over de leverynghe van ijc facseelen voor de nachtwake vande stede – par billet van de ixde aprilis lxxxvi – xx pond parisis

Item Adriaen Nids, besteldere van de maert over de melcmaten van de zelven maerdt gedaen ycken – par billet vande iijde in wedemaent – lxxxvj – xx schele parisis

Item jan Jacobssone over de leverynghe van vier caersen van onderhalff pond was ende den dienst vande heiligen sacremente tsinte jans- par billet van de xde in wedemaent lxxxvj – vj pond parisis

#### *Folio 31*

Item Andriesken, tzoontken van Jan Schoonaerd over tslaen van de trommele ter nachtwaeke den termyn van drie maenden, verschenen den laetsten wedemaent lxxxvj – par billet van den zelven daghe – vj pond parisis

Item meester Geeraerd Baervoed, duerwaerder van de wet over tvermaenen van de hoofmannen ter wachte den tijd van zes maenden ghevallen den laetsten in wedemaent ten xxiiij schele de maent – par billet van den eersten in hooytmaend lxxxvj – vij pond iiij schele parisis

Item twee rechtsgeleede van Ypere over huerlieden advis gegeven van de processe tusschen twee cuerbroeders van de stede – par billet van xij de in hooytmaend lxxxvj – xlvij schele parisis

Item Adriaen Nids over tgebinden van de nachtwake op de torren van de stede voor een quartier jaere gevallen den eersten in hooymaent – par billet vnde xiiiijde der zelver maend lxxxvj – iij pond xij schele parisis

Item de jongesn vande stede, over haerlieden debvoir int bewaeren van de overheyd ter processie van de ommeganck met haerlieden wapenen, by apostille op requeste van den vjde july lxxxvj – viij pond parisis

Item Nicolas de Ville, duerwaerder over zijn exploict ghedaen ten laste van tcollege van de wet omme betaelinghe van de ordinaire imposten ende vutstel vercregen – par billet van de xlide july lxxxvj – xij pond parisis

Item de wedewe van Lieven Bollaerd over de copie vande letteren van zijne hoogheyd met letteren van de raede an de wet gehoeden – begrpen haeren loon – par billet van de xijde july – xvij schele parisis

Item Anthone Courtyl over tpapier, bindgaerde, lacken, kerssen ende andere waere glevet ter camere, greffie, begrepen de costen van de repartitie ter camere van de ommestellinghen par bilelt van de laetsten jyly tsamen gheslegen – xij pond iij schel parisis

Item den zelven Courtyl over een half pondt kerssen ter nacht by hem geleverd an de wachte de maenden sporcle, maerte ende april, makende xliij ponden en halff, metgaders van den eersten in meye tot dne laetsten july een vierendeel de nacht, amekende xxij ponden, te xiiij schele parisis tpond, commende xlij pond xvij schele, voorts iij pond, xij schel van alle de keressen ghehaelt doen alhier soldaten geweist hebben ende omme de gaugiere – tsamen par billet vande laetsten july xlvij pond v schele parisis

Item den burghmeester van de commune ende Jan Daten, schepene van den jaere 1578, over tverschot by hemlieden gedaen int vervolch van den octroye ende zegele vande saeyen in daudencie metgaders over den zeghele ende verifficatie inden financie ende camere van rekeninghe te Ryssele, wargenhuere ende andere costen, tsamen gheslegghen par billet vuter camere van e xiiijde augusti lxxviiiij ende payent op den vijde ndecember lxxxv – iij xx ix pond vij schele parisis

Item den greffier van de stede over de vacatie van xxx daegen te Brugghe, Dixmude, Cuertrycke, Rumbeke, Inghelmunstere ende elders in zonderlynghe affaieren vn de stede lx pond met verschot van xxiiij pond vi schele an parcemyne, booden ende andere costen, tsamen op billet van de iijde aprilis 1582 ende payuement den xde augusti lxxxvj – iij xx iij pond vi schele parisis

Item die van Westvleteren over een wulfinne by huerlieden te bussche gevangen ende thoof hier gebrocht par billet van de xijde augusti lxxxvj – x pond parisis

#### *Folio 32*

Item Franchois Keene ende Clays vande Doene, in minderynghe van hondert ponden grooten die zij an de stede ghoede hebben by successie van Franchois Keene doude, haerlieden vader, eertydts by die van de wet van hem ontfanghen omme te employeren inde costen vnde stede, de voornoemde aeldynghen toegelaeten by de wet te myncken van de assise op wijn ende bier gesleten ten bruiloffeeste van voornoemde Clays vande Doene, staende te teecken en op doriginele obligatie vande vorseide hondert ponden grooten naer tbewys vande apostille op requeste van de xxiste augusti lxxxvi – iij xx xvi pond parisis

Item eenen boode van Brugghe over de coop ende bryngghen van twee papieren boucken in grootenvorme met leiren decsele gheemployeert tot twee registers, deene vander camere, dandere van den cuerghedinghen – par billet vanden xijde september xvc lxxxvj – xij pond iij schele parisis

Item Adriaen Nidsover eenen riem papier by hem tYpere gecocht ende betaelt ten behouwe van de thresorier ende contrerolle vij pond x schele, met gaders eenen halfven riem ombaerds groote vorme, jeghens dese rekenynghe x pond, daertoe van inct, was ende pennen xxiiij

schele ende van de loon van tbrynghen viij schele tsamen par billet vanden xxvij de september lxxxvj – xiiij pond ij schele parisis

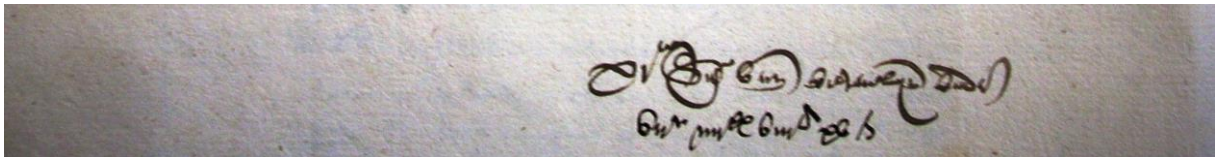
Item Andriesken, tzoontken van Jan Schoonaerd over tslaen vanden trommel vnde nachtwake voor de termyn van drie maenden te xl schele parisis de maend, verschenen dne laetsten september xvc lxxxvj – par billet van de zelven dage – vj pond parisis

Item Anthoon courtyl over een vierendeel kerssen geleverd voor de nachtwake de maenden van ougst en september te wetene een vierendeel ter nacht, te xiiij schele parisis tpondt, comt over lxj nachten – par billet vanden laetsten september lxxxvj – ix pond iij schele parisis

Item meester Geeraerd Baervoed,duerwaerder van de wet over tvermaenen vande hoofmannen ter nachtwake, de maenden july, augusti ende september, te xxiiij schele de maend – par billet vanden zelven daghe iij pond xij schele parisis

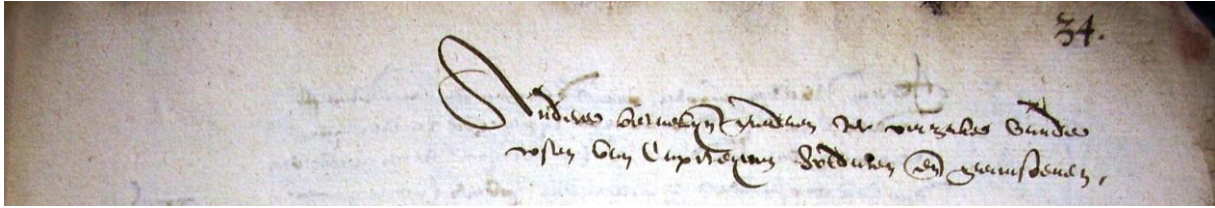
Item bethaelt den officier criminel van Ypere, over den vutcoop van zijn pretens recht vande zuvelmaert over dexecutie capitale van Alaerd Bard, den iijde february lxxxvj – xij schele parisis

Item betaelt ter greffie ande den procureur de voornoemde thresorier over de costen gedoocht int vervolgh vande processe ter apoonend jeghens Pieter de Schottere, heescher ende vervolghene van decrete op de goeden van Kaerle de Conynk, naer tbewijs vander declaratie vande zelve greffier – iij pond iij schele



Xide somme van betaelynghe bedraecht vij c iij xx viij pond xv schele parisis

*Folio33 – Nihil*



**Andere betaelyngen gedaen ter oirzake vande costen van capiteynen, soldaten ende garnisoenen**

Eerst betaelt Jan vanden Steene over gezonden met beslooten letteren an capiteyn Octavio tot Oudenburg – par billet vanden xvc octobris lxxxv – vk pond parisis

Item Jan Courtyl over daliementatie van acht soldaten ter twee stonden tzyne huuse gezonden par billet vanden xide december lxxxv – xlvij schele parisis

Item de weerdinne van de Clyte, boven Renegels over een halfve tonne bier gedronken by de goedwillige van deser stede hebbende vervolcht de roovers van Oostende – par billet vanen xxxste decembris lxxxv – vj pond parisis

Item Adriaen van Overschelde, ghestelt voor saulfregarde vande stede, ten goeden bevinde op zyne gaigen, dat hem es aaffgerekent par billet van de ixde janaury lxxxvj – xxx pond parisis

Item Nicolas Banelaere over de weduwe van Philippe Gilaret, ter cause van de theercosten thaeren huuse gedaen by den heere van Villers ende dne baron van Montigny, haer teogelaeten by die van de wet ende raedt – par billet vande xijde janaury xvc lxxxij – iiij xx xvi pond parisis

Item Hans van Beraen over tconvoy van eenen capiteyn van Oudenbrugh tot Oodevaerdsvelde xiiij schele metgaders gelycke xiiij schele over tconvoy van andere tot Elberdynghe tsamen op billet van de xvijde janaury lxxxvj – xxviii schele parisis

*Verso*

Item Willem Looten over 't draeghen van een brief an den capiteins Thorrou, 't Ypre omme te vercryghen 't vervolgh van Jan Dathen ende Jan Folcque ghevanghe van die van Oostende – par billet vande xvij de janaury – xxi schele parisis

Item de weduwe van Jan vander Vaele xxxij schele, de weduwe Jacob Tendrinexlviii schele van leverynghe van broode, Adriaen Nids xiiij schele om botere ende Jan Bollaerd iij pond van biere, alle geleverd an de sodlaten van Oudenbrugh hier passerende tsamen by gillet van de ijde february lxxxvj – xj pond xvij schele parisis

Item Hans van Beraen over tdraegen van eenen brieff anden capitein Thorrou gecommen van de heere de La Motte – par billet vande xijde february – xxiiij schele parisis

Item Balthazar Wolmyck over gheznden naer Vlamderdynghe omme te onderhooren de passage van een compagnie Spangnaerden – den xiiij de marte 85 – vi schele parisis

Item meester Jan Beyens over een hondert strooy ghehaelt by de sodlaten van copatien Febeur – par billet van de xxvij aprilis – lxchele parisis

Item Adriaen Nids over gezonden te peerde tot Belle omme te onderhooren de passage van soldaten der ghearriveert – par billet van den zelve daegen – xl schele parisis

Item meester Geeraerd baervoed over convoy van soldaten tot Watou omme 'sanderdaegs tot Hondeschtoe – par billet vande xxxde aprilis – iij pond parisis

Item Gheleyn de Coninck over den wijn gepres"enteert captieyn Ryswyck, advertierende zyn volck ter zyden vande stede omme te passeren naer Oudenburgh – par billet vande xijde in meye – xiiij pond parisis

*Flio 35*

Item Meester Daneel vander Schoote ende Maillard Depuudt over tconvoy van de compagnie voedvolck van dapitetyn Clou tot Oost ende WestVleteren – elck xxij schele – comt par billet vande xijde meye – xlvij schele parisis

Item Vincent van Batchoulte over ten twee stonden ghezonden nare Belle endee Watou ter oirzake van soldaten aldaer gearriveert – par billet vande xijde in meye 86 – xxxvj schele parisis

Item zeven ghezellen vande stede hebbende beleet drie spaenssche ghevangene soldaeten met eenen tseranost tot Hondshoote elck xxij schele comt par billet van den zelven daghe – vij pond xiiij schele parisis

Item de wedewe van Mahieu de Vos over de leveriynghe van zeven vaemen coordne ommet te binden de vorseide sodlaten gezonden naer Hondshoote – par billet van de zelven daeghe – xij schele parisis

Item Willem Vergeys ende zijne zone over ten twee stonden gewiest hebbende te Belle ende Vlamertynghe tot onderzouck van tpasseren van sodlaten par billet vande zelven daeghe – iij pond x schele parisis

*Verso*

Item Jan Courtyl over den wijn gepresenteert den capiteyn meester Anthone, hier passerende te peerde met zijn convoy, de botere gecocht voor soldaten van capiteyn Clou alhier nmende refectie op de maert ende dwerck van alimentatie van de soldaten tot den onderscreven daeghe tsamen geslegen par bilelt vande xvijde in meye – lxxxvi – xvi pond parisis

Item Mohciel de Bouck over tconvoy van soldaten tot Noordschoote par billet vande xix in meye 86 – xxij schele parisis

Tiem Mahieu Tryoen van boorde by hem gleevert voor soldaten alhier passerende – par billet van den zelvne daeghe – xiiij pond xv schele parisis

Item Pieter Hazebaert over een achtendeel havere omme de lueutenant van de capiteyn d'Agrula met zijn bende Spangnaerden gelegeert ten huuse vanden ampman – par billet vande xxde in meye – xl schele parisis

Item Anthone Haze over tconvoy van scoldaten gedaen tot Belle den xxde jyny 86 – xxiiij schele parisis

Item gestreckt te handen vande ampman deser stede omme te bringen an captieyn Tournay vanden vutcoop van zijne volck – par billet van de xxde meye – xxxix pond xiiij schel parisi

Item de wedewe van Jan vande Vale over de levmynghe vgan broode omme de compagnie van captieyn Clou hier passerende – par bilelt vanden xxijde meye – xlviiij schel parisis

*Folio 36*

Item Sebastiaen Noret over diversche theercosten van capiteynen ende sodlaten tzynder herberghe ghezonden in diversche stonden naer ander declaratie ende taux vande wet ten bilelt vande xxx juny 86 – liij pond iiij schel parisis

Item Adriaen Nids over gezonden tot Belle ende tYpere ten twee stonden te peerde int beleedt van Spangnaerden ende nader cryghsvolck – par billet van de iijde in wedemaent – xlvij schel parisis

Item Charles Michiel over de theercosten van twee Spaenschen soldaten tzyne huuse ghehouden by de wet – den iiijde van de wedemaent lxxxvj – xlij schele parisis

Item Pieter Moenaerd over een tonne bier by hem geleverd voor d esoldaten van captieyn Clou hier passerende zonder vernachten – par billet vande ixde in wedemaent – xvij pond parisis

Item Charels Michiel over xiiij soldaten van Oudenburgh tzyne huuse gheweist hebbende by ordonnancie van de wet den xxiste wedemaent 86 – vij pond xi schele parisis

Item Pieter de Reckemakere over tbeleet vgan soldaten tot Hondshoote den eersten te hooymaent – xxij schel parisis

Item drie ghezellen vande stede hebbende geconvoyeert een host van zijne hoogheydt tot Vlamerdyngheende thien gezellen hebbende geconvoyeert een schepene vande stede naer Ypere – par billet vande iiijde in hooymaend lxxxvi - iij pond parisis

*Verso*

Item Jan Courtyl over dalimentatie van vijff soldaten tzynene huuse gezonden den iiijde july – iij pond parisis

Item Jan Alaerd over onderhoort thebben te Steegher ende daerontrent naer tpassage van sodlaten den vijde in hooymaent – xxx schele parisis

Item Sebastiaen Noret over de theercosten tzynen huuse gedaen by de capiteyn ende andere officieren van drie compangien heir passerende van Waestene naer Berghen ende andere – par billet vande xxde hooymandt – xxiiij pond viij schele parisis

Item Sebastiaen Noret over ee nitnbyt ghepresenteert capitayn Ryswyck met soldaqtien hier passerende – par billet vande xxde hooymaend – xij pond parisis

Item Charles michiel over de alimentatie van diversche sodlaten tzynen huuse ghezonden naer tbewys van der apôstille op requeste vanden xxvij de july lxxxvj – xx pond xij schele parisis

Item Willem Vergeys over de vacatie van eenen dagh tot Belle naer den bailliu omme te diverteeren zekere soldaten aldaer gearriveert par billet vande xxix july lxxxvj – xxiiij schel parisis

Item Christiaen Tryoen over tbeleet gedaen den luutenant van capiteyn Frantsyne, italiaen met zijn revente tot Hekelsbeke – par billet vanden ijde augusti – xxvij schele parisis

Item Pieter Moenaerd over drie tonnen biers ghedroncken in de kercke van St. Jans by drie compangien voetvolck passerende gaende naer Berghen – par billet vanden vj de agusti lxxxvj – xlij pond parisis

*Folio 37*

Item Anthone Courtyl over Bartholomeus Liebaerd ter cause van thooy by hem geleverd de peerderuyteren van de stede, hemliede toegelaeten byden sloote vande affrekenynghe ghehouden met Adriaen van Overschelde – par billet van de xiiij de augusti – xvij pond parisis

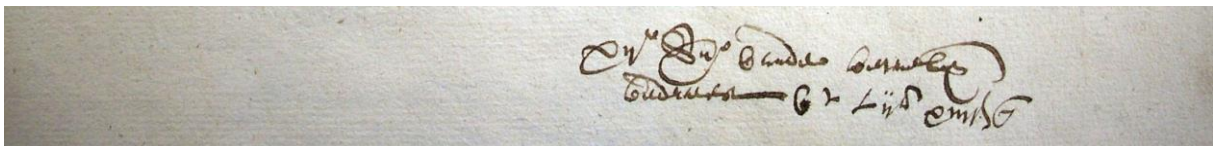
Item den voornoemde Adriaen van Overschelde op rekeninghe van zijne gaigen als houdende saulve regaerde van de stede par billet vande xijde marty lxxxvj – xxiiij pond parisis

Item Jan Courtyl over de theerynghe van diversche sodlaten tzynen huuse geslegen – op billet vande laetsten augusti lxxxvi – viij pond xi schele parisis

Item Christiaen Baerd over de leverynghe van vijff ponden boter voor de sodlaten hier passerende par billet van de xijde september – l schele parisis

Item Sebatiaen Noret over de theercosten van capiteinen ende sodlaten tot de onderscreven daegen begrepen de costen van booden, ghezellen hebbende geweist er **jachte van de wulfven** ende andere – tsamen par billet vander laetsten september lxxxvj – xxxv pond xvj schele parisis

Item Charles Michiel over dalimentatie by thein sodlaten van capiteien Bucamp tzynen huuse ghe-zonden by der wet – par billet vande zelven daghe – v pond xij schele parisis



**Xijde somme vande betaelynghe bedracht vc lij pond xiiij schele parisis**

**Andere betaelynghen gedaen van vremde booden ende messagieren**

Eerst betaelt een boode brynghende beslooten letteren vanden raed van Vlaenderen met drie placeten, 'tj ste vanden gelde, 't ijde vande cryghslieden ende 't ijde van twee vande gheerste den xvde novembris 1585 – xxxvj schele parisis

Item een boode brynghende beslooten brieff vanden procureur van Gend, den xvij de novembris – viij schele parisis

Item Anthone de Haze over het dragen van breiven ende een parquet bewyzen an den ontfangher van West Vlaedneren den xxvj de novembris – xij schele parisis

Item den zelve over ten twee stonden ghebracht thebbene van Ypre onderhalven riem paier van Ypere met breiven ende andwoorde den ijde decembris 85 – xvi schele parisis

Item een boode brynghende eenen brieff van Laurens de Meur, procureur van de stde in den raed van Vlaedneren ten zelve daeghe – vi schele parisi

Item de wedewe van Liev"en Bollaerd over tbrynghen van eenen brieff van Ypere an de wet alhier ende andwoore gedregen op billet vanden eersten decembris – viij schele parisis

Item een boode draeghende brieven ende bewyzen van den boode van Ghend omme voerts te bewegen an den procureur vande stede aldaer den ijde decembris – iij schele parisis

Item gegeven den zelve boode omme te betaelen den ovorseide boode van Upere up Ghend voor zynen loon draegende de voorseide brieven ende bewyzen ten zelve daeghen – xvi schele parisis

Item de voornoemde wedewe Bollaerd over 't brynghen van een canneken inct van Ypre met den coop vanden zelve incte - ix schele parisis

Item een boode brynghende brieven van mijne heere de La Motte an tcollege vande wet, nopende den cryghslieden, marcherende naer oosthende den vde decembris par billet – xl schele parisis

Item de wedewe van Lieven Bollaerd over twee brieven gebracht by den boode van Ypre op Ghend vut den raed van Vlaenderen, by den boode van Ypere op Ghend vut den raed van Vlaenderen, annopende de rectyffcatie van de loop van den ghelde up den voed van de permissie ende by haer verschooten xx schele metghaders xij schele over haeren arbeyd ende anderen brieff ghebracht van de wet van Ypre noopende de ghequiteerde loopers van Oostende tsamen par billet van de xxvste janaury 1586 – xxiij schele parisis

Item de zelve wedewe over eenen brieff gebracht van Ypere commende van Ghend, bregrepen den loon van de boode van Ypere den xde february 86 – par billet xij schele parisis

Item de zelve wedewe van tdraegen van brieven nar Ypre an de boode van Ghend metter attestatie van gelde vanden maend february – par billet van de xvijde der zelve maendt x schele parisis

Item de zelve wedewe over tdraegen van een brieff van andwoorde an mijne heere van de casselrie van ypere den xxiiij ste february lxxxvi – vij schele parisis

Folio 39

Item de n boode van Ypre over tbrynghen vande placate des conincx noopende de saulve regarde vande landslieden met den gedruchten brieff van zijne hoogheyd deisponnerende van de ghanck vande dobbel vuerzen vuterst blacnken ende andere cleen munte, metgaders de wedwe Bollaerd over tdraegen over ten twee stonden gedregen hebbende brieven an den voornoemde boode aner Ghend – par billet vande xxijste maerty lxxxvi – xxxiiij schele parisis

Item den voornoemde boode van Ghend – par billet van de xxij ste marty lxxxvi – xxxiiij schele parisis

Item den voornoemde boode van Ghend over tdraeghen vande letteren van attestatie van de loop van de ghelde vande maend aprilis met den loon vande voornoemde wedewe ende andere gebracht den xix der zelve maend- xxiiij schele parisis

Item den voornoemde boode over een paquet brieven gedregen naer den procureur van Vlaenderne metgaders beslooten letteren gebracht vut den raed van Vlaenderen over tdraegen van processen generaele – xxiiij schele ende den voornoemde wedewe over haeren loon over 't brynghen ende draegen vanden zelve packette ende brieven tsamen par billet vanden xxijste in meye 1586 – xxxiiij schele parisis

Item een boode van Ypere brynghende brieven van dheer Maerten Lem om de pachters vande imposten voor de stede ten jaere lxxxiiij ende lxxxv – xx schele metgaders eenen anderen boode brynghende eenen brief van Ghend ende een vande raede xij schele – par billet vande xviiij ste in wedemaend – xxxij schele parisis

Item den boode van Ghend over tdraegen van de letteren vande attestatie vn gelde an den raed van Vlaenderen voor den maend meye xxiiij schele metgaders gelycke xxiiij schele voor den wedemaent, begrepen den loon van tdragen van de zelve letteren tot Ypere ende andwoorde gebracht van Ghend – par billet vande xx ste wedemaend – xlvij schele parisis

Item een boode brynghende brieven van Brugghe den xxviiij ste van hooymaend lxxxvj – vj schele parisis

Item over tdraegen van de letteren van attestatie van de gelde an den raed van Vlaenderen voor de maend july lxxxvi als boven – xxiiij schele parisis

Item gelycke letteren van attestatie gedregen voor de maend augusti lxxxvi – gelycke xxiiij schele parisis

Item een boode brynghende beslooten brief van Ghend tot Ypre ene van daer voorts gebracht by de wedewe Bollaerds den xxijste augusti – x schele parisis

Item over eenen anderen brief gebracht van Ghend comende van de procureur vande stede den laetsten augusti 86 – x schele parisis

Item over tbewegen vande letteren van attestatie vande ghelde voor de maend september – xxiiij schele parisis

Item den boode van Ghend brynghende brieven van de procureur te Ghend ende den loon vande wedewe Bollaerd den xxiiij ste september 86 – x schele parisis

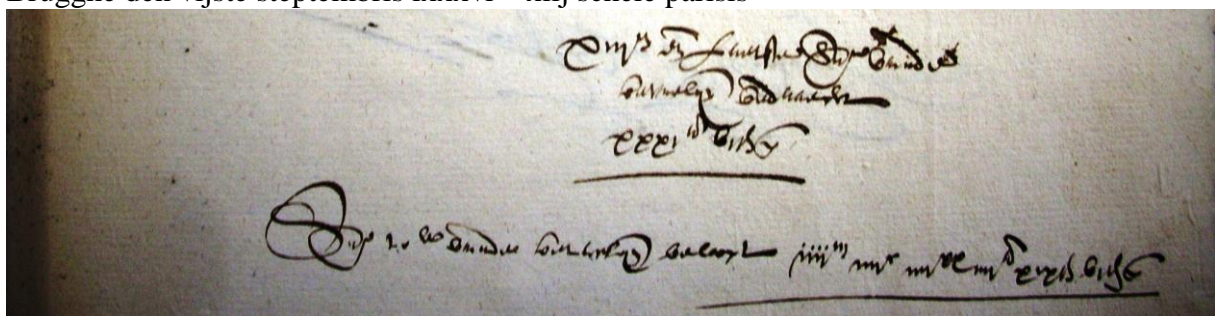
Item Jacquemyne de Bruylle over tbrynghen van een halfven riem parier van Ypere den laetsten steptembris lxxxvi – vj schele parisis

Item een boode van Belle brynghende beslooten letteren van de raed van Vlaenderen met twee palcaeten vut den hove, deene van de graene ende tander jegens alle desordere van procederen ende superfluxe dilayen – par billet vande laetsten september 1586 – xxij schele parisis

*Folio 40*

Item over diversche brieven gebracht van Brugghe, Belle, Ypere ende andere steden ende plaetsten by diverssche boden tot den xijde octobris naer tbewys vanden quocken onder hem rustende – par billet vande voorseide xijste octobris 1586 – iiij pond vij schele parisis

Tiem een boode brynghende brieven van dheer Maerten Lem commis vande imposten van Brugghe den vijste steptembris lxxxvi – xij schele parisis



The image shows a close-up of a document page with several handwritten signatures and lines of text in a historical script. The text is written in dark ink on aged, slightly yellowed paper. There are three distinct signatures, each followed by a horizontal line. The first signature is at the top right, the second is in the middle, and the third is at the bottom left. The handwriting is cursive and characteristic of the late 16th or early 17th century.

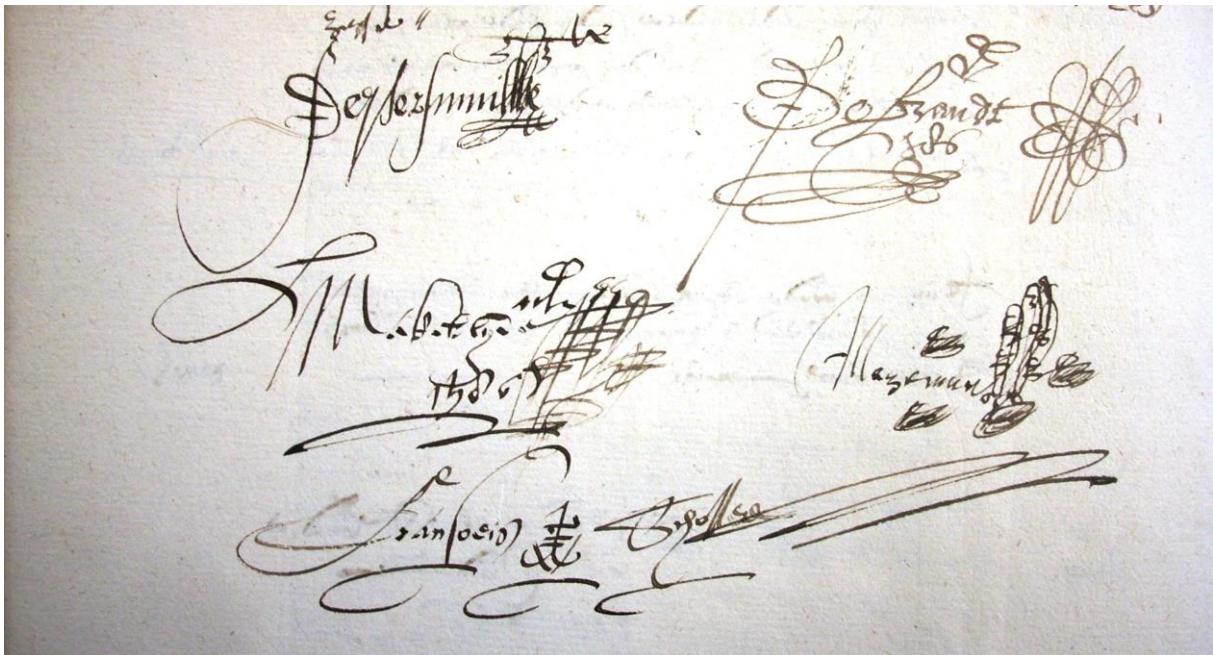


Xijste ende laetste somme van de betaelinghen bedraecht xxxi pond vij schele parisis  
Somme totale vande betaelinghen beloopt iiij m iiij c iiij xx iiij pond xix schel vi deniers  
parisis

Ende den ontfanck boven beliep iiij m vc lx pond v schele vj deniers parisis

Dus blyckt dat de thresorier meer heeft betaelt dan ontfanghen de somme van ix c xliij  
pond xij schele vi deniers parisis

De voorschreven rekenynghe was gedaen, gehoert, geexamineert ende geslooten onder  
prorestatie naer coustume, ter presentie van dheer Francois de Persmulle, proost van  
Popeirnghe ende meester Jan de Barndt, bailliu generael, gedeputeerde van mijn heere den  
prelaet, ter presentie van Loys Makeblyde, burghmeester van de wet, Jan Mazeman,  
pensionaris van Poperinghe ende by desen rekenaers geaccepteert den laetsten decembris xvc  
iiij xxx ende zesse



The image shows a section of a handwritten document with several signatures and names in a historical cursive script. The names are arranged in two columns. The left column contains 'De Persmulle', 'J. de Barndt', and 'Francois de Persmulle'. The right column contains 'De Barndt', 'Mazeman', and 'Loys Makeblyde'. The signatures are highly stylized and often include decorative flourishes. There are also some smaller, less legible markings and numbers scattered throughout the page.